

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Deliberazione n.ro	Data di Adozione
0000893	30/04/2025

**OGGETTO:** Autorizzazione della sperimentazione clinica dal titolo "Studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un'estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell'emicrania in adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica" presso la U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo Bari.

### PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE N.RO 20250001047 DEL 30/04/2025

COMPOSTA COMPLESSIVAMENTE DA 5 (cinque) PAGINE



DI 1 (uno) ALLEGATI SOGGETTI A PUBBLICAZIONE PER UN TOTALE DI 78 (settantaotto) PAGINE

DI 0 (zero) ALLEGATI NON SOGGETTI A PUBBLICAZIONE PER UN TOTALE DI 0 (zero) PAGINE

DI 3 (tre) DOCUMENTI ISTRUTTORI NON ALLEGATI PER UN TOTALE DI 28 (ventiotto) PAGINE


*Con la sottoscrizione in calce, i Direttori dichiarano di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, l. 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 – quest'ultimo come recepito, a livello aziendale, della vigente sezione Anticorruzione e Trasparenza del PIAO – tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35-bis, D.L.gs. 165/2001.*

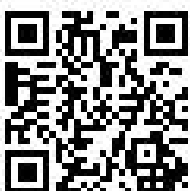
Parere della Direttrice Amministrativa	Parere della Direttrice Sanitaria
 <i>Firmato Digitalmente il 30/04/2025 16:12</i> Rachele POPOLIZIO	 <i>Firmato Digitalmente il 30/04/2025 16:27</i> Rosella SQUICCIARINI

Il Segretario	Il Direttore Generale
 <i>Firmato Digitalmente il 30/04/2025 16:49</i> Luca TALIENTO	 <i>Firmato Digitalmente il 30/04/2025 16:45</i> Luigi FRUSCIO

### ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

Si attesta che il presente provvedimento viene pubblicato all'Albo pretorio *on-line* della ASL BA, ai sensi dell'art. 32, c. 1, l. 69/2009, per la durata di 30 giorni naturali, decorrenti dal **30/04/2025**

Unità Operativa Affari Generali  
L'Addetto alla Pubblicazione  
*Firmato Digitalmente il 30/04/2025 16:49*  
  
Luca TALIENTO



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente è conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.

**OGGETTO: Autorizzazione della sperimentazione clinica dal titolo “Studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un’estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell’emicrania in adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica” presso la U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo Bari.**

#### IL DIRETTORE GENERALE

Vista la Deliberazione del Direttore Generale n. 329 del 17/02/2025, con l'assistenza del Segretario, sulla base dell’istruttoria e della proposta formulata dal Dirigente Responsabile della UOS Privacy, che ne attesta la regolarità formale del procedimento ed il rispetto della legittimità, considera e determina quanto segue.

#### Premesso che

- Pfizer Inc. (Promotore dello studio), con sede in 66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001, Stati Uniti ha conferito delega, in data 23 maggio 2016, ad ICON Clinical Research Limited, con sede legale in South County Business Park, Leopardstown, Dublino 18, Irlanda per amministrare lo “studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un’estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell’emicrania in adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica”;
- Pfizer Inc. ha manifestato interesse ad effettuare la sperimentazione di cui trattasi, tra gli altri centri di ricerca, presso la U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo di Bari;
- la sperimentazione clinica in questione verrà condotta dal dott. Vittorio Scirucchio, dirigente medico responsabile della U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo di Bari, sotto la sua responsabilità, in qualità di Sperimentatore Principale;

**constatato** che l’obiettivo dello studio consiste nel confrontare l’efficacia di rimegepant rispetto al placebo come trattamento preventivo, nonché nel comparare l’uso di farmaci specifici per l’emicrania acuta con rimegepant e placebo nel trattamento degli adolescenti con emicrania cronica;

#### preso atto che

- al fine di regolamentare i rapporti tra i soggetti coinvolti, si è reso necessario stipulare specifico Contratto per la conduzione della sperimentazione clinica in parola e che detto Contratto è allegato e costituisce parte integrante e sostanziale della presente delibera;
- la U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo dell’ASL di Bari rientra tra i centri partecipanti allo studio;

**considerato** che il Promotore si impegna a corrispondere all’ASL Bari un importo comprensivo di tutte le spese sostenute per l’esecuzione della sperimentazione e dei costi di tutte le attività ad essa collegate, pari ad € 10.548,92 (diecimilacinquecentoquarantotto/92) + IVA (se applicabile) per paziente e complessivi € 21.097,84 (ventunomilanovantasette/84) + IVA (se applicabile) per n. 2 pazienti, come meglio dettagliato nel Contratto allegato alla presente Delibera;

**rilevato** dall'allegato Contratto che il Promotore dichiara di aver stipulato adeguata polizza assicurativa (n. ITLSCQ90462, con la Compagnia Chubb European Group SE per la responsabilità civile verso terzi, a copertura del rischio di eventuali danni derivanti ai pazienti dalla partecipazione alla Sperimentazione, secondo quanto previsto dal D.M. 14 luglio 2009 e che detta polizza assicurativa è stata ritenuta dal Comitato Etico rispettosa dei termini di legge e adeguatamente tutelante i soggetti coinvolti nella Sperimentazione clinica;

**dato atto** che il Promotore si impegna a fornire gratuitamente, per tutta la durata della sperimentazione e nelle quantità necessarie e sufficienti all'esecuzione della medesima, i prodotti farmaceutici oggetto della sperimentazione (rimegepant) e a fornire gratuitamente gli altri farmaci previsti da Protocollo in ottemperanza al D.M. 21 dicembre 2007, All. 1.3 Tabella I;

**visto** che il Promotore, nell'allegato Contratto, ha dichiarato che la sperimentazione di cui trattasi è stata regolarmente autorizzata, previo provvedimento di autorizzazione nazionale AIFA caricato sul portale UE di cui all'art. 80 del Regolamento in data 8 aprile 2025, che include il parere emesso dal Comitato Etico Nazionale per le sperimentazioni cliniche in ambito pediatrico;

**considerato** che per ogni ulteriore dettaglio relativo agli accordi finanziari e non solo, nonché alle tempistiche, si rimanda al Contratto allegato al presente provvedimento;

**rilevato** che dovranno risultare garantite la dignità personale e la qualità della vita dei soggetti coinvolti nello studio anche attraverso il necessario consenso informato, dopo un'adeguata, completa e comprensibile informazione da dare ai soggetti stessi, ai loro familiari, tutori e, se necessario, ai loro rappresentanti legali;

**preso atto**, altresì, che l'ASL di Bari e il Promotore si impegnano a rispettare la normativa anticorruzione applicabile in Italia – anche in virtù di quanto previsto nell'art. 13 del Contratto rubricato "Disciplina anti-corruzione e per la prevenzione di reati";

**atteso**, inoltre, che il Responsabile dello studio provvederà ad ottenere il consenso informato scritto dai soggetti sottoposti alla sperimentazione, prima dell'arruolamento, previa una completa ed esauriente esposizione dello studio, utilizzando le informative ed i moduli di consenso informato per i pazienti;

**considerato** che sono state rispettate tutte le procedure per l'autorizzazione;

Acquisito il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario

## **DELIBERA**

**per le motivazioni espresse in narrativa e che qui si intendono integralmente richiamate**

1. di autorizzare il dott. Vittorio Scirucchio Responsabile della U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee P.O. San Paolo di Bari, a condurre presso la medesima struttura sotto la sua responsabilità, la sperimentazione clinica dal titolo "Studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un'estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell'emicrania in

- adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica”, secondo le modalità indicate dal Protocollo nella sua versione finale emendata ed approvata;
2. di approvare il Contratto che è allegato e costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  3. di prendere atto che il presente provvedimento comporta un ricavo pari a € 10.548,92 (diecimilacinquecentoquarantotto/92) + IVA (se applicabile) per paziente e complessivi € 21.097,84 (ventunomilanovantasette/84) + IVA (se applicabile) per n. 2 pazienti, e che detto ricavo verrà imputato al bilancio dell'ASL di Bari, secondo i criteri di riparto stabiliti ai sensi dell'art. 10 del Regolamento per lo svolgimento delle sperimentazioni cliniche, per gli esercizi di competenza;
  4. di disporre che il Responsabile dello studio, prima di dare avvio allo stesso, fornisca adeguate e complete informazioni al paziente ed acquisisca il consenso informato scritto dal medesimo (o dal suo rappresentante legale) utilizzando i Fogli informativi ed i Moduli di consenso informato;
  5. di disporre che tutti i soggetti impegnati nell'esecuzione dello studio si attengano a quanto previsto dalla vigente normativa in materia di protezione dei dati personali e, in particolare, dal GDPR - Regolamento UE 2016/679 sulla protezione dei dati personali e privacy;
  6. di disporre che il Responsabile dello studio adempia agli obblighi nei confronti del competente Comitato Etico;
  7. di disporre che il Responsabile dello studio trasmetta all'Ufficio Sperimentazioni Cliniche dell'ASL di Bari la comunicazione di conclusione dello stesso, accompagnata da una relazione dettagliata;
  8. di trasmettere la presente deliberazione alla società Pfizer Inc. (Promotore) e a ICON Clinical Research Limited;
  9. di notificare il presente atto al Responsabile dello studio, all'Area Gestione Risorse Umane e all'Area Gestione Risorse Finanziarie per gli adempimenti consequenziali.

Tutti i firmatari del presente atto attestano di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, l. 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 – quest'ultimo come recepito, a livello aziendale, dalla Sezione Anticorruzione e Trasparenza del vigente PIAO - tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35-bis, d. lgs. 165/2001.

Nessuna spesa consegue con il presente provvedimento.

Il presente provvedimento è esecutivo dalla data di pubblicazione all'Albo Aziendale.

<b>CONTRATTO PER LA CONDUZIONE DELLA SPERIMENTAZIONE CLINICA SU MEDICINALI</b>	<b>CLINICAL INVESTIGATION AGREEMENT FOR THE DRUGS</b>
<b>"Studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un'estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell'emicrania in adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica"</b>	<b>"An interventional, efficacy, and safety, phase 3 randomized, double-blind, placebo-controlled study with an open-label extension to investigate Rimegepant in migraine prevention in adolescents 12 to less than 18 years of age with chronic migraine"</b>
<b>TRA</b>	<b>BETWEEN</b>
<b>Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari - ASL BA (d'ora innanzi denominato/a "Ente"), con sede legale in via Lungomare Starita, n. 6 - 70132 Bari (BA) C.F. e P. IVA n 06534340721, in persona del Legale Rappresentante, Avv. Luigi Fruscio, in qualità di Direttore Generale f.f. munito di idonei poteri di firma del presente contratto.</b>	<b>Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari - ASL BA (hereinafter the "Entity"), headquartered in via Lungomare Starita, n.ro 6 - 70132 Bari (BA), tax code and VAT no. 06534340721, through its Legal Representative Lawyer . Luigi Fruscio, in the capacity of acting General Director, with adequate powers to enter into this Agreement.</b>
<b>E</b>	<b>AND</b>
<b>ICON Clinical Research Limited, con sede legale in South County Business Park, Leopardstown, Dublino 18, Irlanda, che agisce in nome e per</b>	<b>ICON Clinical Research Limited, headquartered in South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, Ireland, acting in the name and on</b>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>conto di Pfizer Inc., Delaware Corporation, con sede legale 66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001, USA (d'ora innanzi denominato "<b>Promotore</b>" o "<b>Pfizer</b>"), in forza di idonea delega conferita in data 23 Maggio 2016</p>	<p>behalf of Pfizer Inc., a Delaware Corporation with a place of business at 66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001, USA (hereinafter the "<b>Sponsor</b>" or "<b>Pfizer</b>") and authorized to these purposes pursuant to the powers of attorney granted on the 23rd of May 2016</p>
<p>Premesso che:</p>	<p>Whereas:</p>
<p>A. è interesse del Promotore effettuare, ai sensi del Regolamento (UE) n. 536/2014 (di seguito 'Regolamento'), la sperimentazione clinica dal titolo: "Studio di fase 3 interventistico, randomizzato, in doppio cieco, controllato con placebo, di efficacia e sicurezza, con un'estensione in aperto per studiare rimegepant nella prevenzione dell'emicrania in adolescenti di età compresa tra 12 e meno di 18 anni con emicrania cronica" (di seguito "Sperimentazione"), avente ad oggetto il Protocollo versione n. C4951013 versione Final Protocol Amendment 1 del 19 Marzo 2024 e suoi successivi emendamenti debitamente approvati (di seguito "Protocollo"), codice EU CT n. 2023-505601-16-00 presso l'Ente, sotto la responsabilità del Dr.Vittorio Scirucchio, in</p>	<p>A. the Sponsor is interested in conducting, in accordance to the EU regulament 536/2014 (hereinafter 'Regulation') the clinical trial entitled: "An interventional, efficacy, and safety, phase 3 randomized, double-blind, placebo-controlled study with an open-label extension to investigate Rimegepant in migraine prevention in adolescents 12 to less than 18 years of age with chronic migraine" (hereinafter the "Trial"), relating to the Protocol version no. C4951013 version Final Protocol Amendment 1 of 19 March 2024 as amended, duly approved (hereinafter the "Protocol"), EU CT code no. 2023-505601-16-00 at the Entity, under the responsibility of Dr. Vittorio Scirucchio as the Scientific Director of the trial covered by this Agreement (hereinafter the "Principal Investigator"), at at U.O.S.D.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>qualità di Responsabile scientifico della sperimentazione oggetto del presente Contratto (di seguito “Sperimentatore principale”), presso la U.O.S.D. Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee del P.O. San Paolo Bari (di seguito “Centro di Sperimentazione”);</p>	<p>Epilessia ed EEG Età Evolutiva Ambulatorio Cefalee - P.O. San Paolo Bari. (hereinafter the “Trial Centre”);</p>
<p>B. il Promotore ha individuato quale referente scientifico per la parte di propria competenza la dott.ssa Federica Bitonti. Il Promotore può modificare il referente scientifico per la parte di propria competenza con notifica scritta all’Ente;</p>	<p>B. the Sponsor has appointed Dr. Federica Bitonti as the scientific and technical contact for the part under its responsibility. The Sponsor may change the scientific and technical contact by giving written notice to the Entity;</p>
<p>C. il Centro Sperimentale possiede le competenze tecniche e scientifiche per la Sperimentazione ed è struttura adeguata alla conduzione della sperimentazione nel rispetto della normativa vigente;</p>	<p>C. the Trial Centre has the technical and scientific know-how to carry out the Trial and is a suitable facility for the trial to be conducted in accordance with the applicable regulations;</p>
<p>D. lo Sperimentatore principale ed i suoi diretti collaboratori, qualificati in base al Protocollo ad intervenire con poteri discrezionali nell’esecuzione di esso (di seguito “Co-sperimentatori”) così come tutti gli altri soggetti che svolgano qualsiasi parte della Sperimentazione sotto la supervisione dello Sperimentatore principale, sono idonei alla</p>	<p>D. the principal Investigator and its direct collaborators, qualified under the Protocol to intervene with discretionary powers in its execution (the “Co-investigators”) as well as all other site staff carrying out any part of the Trial under the Oversight of the Principal Investigator are qualified to conduct the Trial in accordance with the applicable regulations, are familiar with</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>conduzione della Sperimentazione in conformità alla normativa applicabile, conoscono il Protocollo e le norme di buona pratica clinica e possiedono i requisiti normativi e regolamentari necessari, compreso il rispetto della normativa vigente riguardante il conflitto di interessi;</p>	<p>the Protocol and the standards of good clinical practice and possess the necessary regulatory and legal requirements including the compliance with current legislation regarding the conflict of interest;</p>
<p>E. salvo quanto eventualmente, successivamente, diversamente concordato per iscritto dalle Parti, l'Ente dovrà condurre la Sperimentazione esclusivamente presso le proprie strutture;</p>	<p>E. except where agreed otherwise in writing by the Parties, the Entity shall only conduct the Trial on its own facilities;</p>
<p>F. l'Ente, pur essendo dotato di apparecchiature idonee all'esecuzione della Sperimentazione, riceve in comodato d'uso gratuito dal Promotore, ai sensi e per gli effetti del Codice Civile, le attrezzature e/o i beni fondamentali per il buon esito della Sperimentazione, elencate all'art. 5 del presente contratto;</p>	<p>F. although the Entity does have equipment suitable to execute the Trial, it will receive, on free loan from the Sponsor in accordance with the Italian Civil Code, the equipment and/or goods that are essential for the successful outcome of the Trial, as listed in Article 5 of this agreement;</p>
<p>G. la Sperimentazione è stata regolarmente autorizzata a norma del Capo II del Regolamento, previo provvedimento di autorizzazione nazionale AIFA caricato sul portale UE di cui all'art. 80 del Regolamento in data 8 Aprile 2025, che include il parere emesso dal Comitato Etico Nazionale per le sperimentazioni cliniche in</p>	<p>G. the Trial has been duly authorized in accordance with Chapter II of the Regulation, following the provision of the AIFA national authorization uploaded to the EU portal referred to in Article 80 of the Regulation on 8 April 2025, which includes the opinion issued by the National Ethics Committee for Clinical Trials in the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

ambito pediatrico;	Pediatric Population ;
H. ai sensi dell'art. 76 del Regolamento e delle disposizioni nazionali applicabili,, il Promotore ha stipulato la polizza assicurativa come meglio precisato al successivo art. 8 del presente contratto	H. in accordance with Article 76 of the Regulations and the applicable national provisions the Sponsor took out an insurance policy as described further in Article 8 below.
<p>I. nella negoziazione del presente Contratto le Parti si sono basate sullo schema approvato dal Centro di coordinamento nazionale dei Comitati etici territoriali ai sensi dell'art. 2, comma 6, della l. 11 gennaio 2018 n. 3 e, nel rispetto dell'omogeneità degli aspetti amministrativi, economici, assicurativi ivi richiamata, hanno ritenuto di integrare e/o modificare le relative previsioni, ai fini della disciplina delle specificità e peculiarità della Sperimentazione, sulla base delle seguenti motivazioni (☐ precisare):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- art. 2.7: inserito "25 anni dalla conclusione della Sperimentazione" per concordare il periodo di conservazione della documentazione relativa alla Sperimentazione;</li> <li>- aggiunto art. 2.9 per concordare i termini per l'utilizzo dell'electronic Investigator Site File;</li> <li>- art. 3.8.1: aggiunto "e/o dalle linee guida per la compilazione delle CRF" per specificare che le</li> </ul>	<p>I. in negotiating this Agreement, the Parties relied on the scheme approved by the National Coordination Center of Territorial Ethics Committees pursuant to Article 2, paragraph 6, of Law No. 3 of January 11, 2018 and, in compliance with the homogeneity of the administrative, economic, and insurance aspects referred to therein, have decided to supplement and/or amend the relevant provisions, for the purpose of regulating the specificities and peculiarities of the Trial, based on the following reasons ( specify):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- art. 2.7: added "25 years following the Trial completion" to agree on retention period for the Trial records;</li> <li>- added art. 2.9 to agree on the terms for the use of an electronic investigator site file;</li> <li>- art. 3.8.1: added "and/or the CRF completion document" to specify that the deadline to</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>tempistiche per la compilazione delle CRF è indicata nelle linee guida per la compilazione delle CRF;</p> <p>- art. 3.8.4: aggiunto “Su richiesta del Promotore, lo Sperimentatore e l’Ente consentiranno l’accesso elettronico in remoto ai documenti della Sperimentazione quando disponibili e se consentito dalle leggi vigenti” in conformità all’art. 2.9;</p> <p>- art. 9.4: inserito riferimento al consenso dei pazienti all’utilizzo dei dati e dei risultati della Sperimentazione per scopi istituzionali, non commerciali, scientifici e di ricerca.</p> <p>- Art. 10.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• aggiunto “e per cinque anni dopo la conclusione della Sperimentazione” per concordare la durata dell’obbligo di riservatezza relativa a tutte le informazioni di natura tecnica e/o commerciale;</li> <li>• aggiunto “Inoltre l’Ente, qualora fosse tenuto, ai sensi di legge, alla pubblicazione o comunque alla divulgazione del presente contratto, l’Ente si impegna a tenere debitamente riservato ogni dato personale o dato di natura commerciale che possa recare pregiudizio agli</li> </ul>	<p>complete the CRFs is indicated in the CRF completion document;</p> <p>- art. 3.8.4: added “Upon request from Sponsor, Investigator and Entity will permit remote electronic access to Trial records when available and permitted under applicable law” in accordance with art. 2.9;</p> <p>- art. 9.4: reference to patients' consent to use the data and results of the Trial for institutional, noncommercial, scientific and research purposes.</p> <p>- Art. 10.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• added “and for five years after the conclusion of the Trial” to agree on the terms for the entire duration of confidentiality of all information of a technical and/or commercial nature;</li> <li>• added “Furthermore, whenever, pursuant to the law, the Entity is required to publish or to disseminate this Agreement, the Entity undertakes to keep duly confidential any personal data and data of a purely commercial nature, which could prejudice the economic</li> </ul>
---	--

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>interessi economici del Promotore, omettendo in ogni caso di pubblicare il budget analitico allegato al contratto, anche in osservanza all'art. 5 bis del Decreto Legislativo 33 del 2013".</p>	<p>interests of the Sponsor, never publishing the analytical budget included into the Attachment "A" of the Agreement, also in accordance with art. 5 bis of the Legislative Decree 33/2013".</p>
<p>tra le Parti si conviene e si stipula quanto segue:</p>	<p>in consideration of the foregoing, it is hereby agreed as follows:</p>
<p style="text-align: center;"><b>Art. 1 - Interezza del Contratto</b></p> <p>1.1 Le premesse, il Protocollo, anche se non materialmente accluso, e tutti gli allegati, incluso il budget (Allegato A) e il glossario relativo alla protezione dati personali (Allegato B), fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto (d'ora innanzi "il Contratto").</p>	<p style="text-align: center;"><b>Art. 1 - Recitals</b></p> <p>1.1 The recitals, the Protocol - even if not physically attached - and all the annexes including the budget (Annex A) and the data protection glossary (Annex B) form an integral and substantial part of this agreement (hereinafter "the Agreement").</p>
<p style="text-align: center;"><b>Art. 2 - Oggetto del Contratto</b></p> <p>2.1 Il Promotore affida all'Ente l'esecuzione della Sperimentazione alle condizioni indicate nel presente Contratto, in accordo col protocollo, con gli eventuali successivi emendamenti, nonché con le modifiche al presente Contratto/budget da questi derivanti e formalizzate mediante i necessari atti di modifica tempestivamente sottoscritti.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Art. 2 - Subject of the Agreement</b></p> <p>2.1 The Sponsor hereby entrusts the Entity with the execution of the Trial under the terms of this Agreement, in accordance with the Protocol and any subsequent amendments, and with the amendments to this Agreement/budget resulting from such amendments formalized by the necessary deeds of amendment, duly signed.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr. Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>2.2 La Sperimentazione deve essere condotta nel più scrupoloso rispetto del Protocollo, nella versione vigente, accettata dallo Sperimentatore principale e approvata dal Comitato Etico e dall'Autorità Competente, in conformità alla vigente normativa in materia di sperimentazioni cliniche di medicinali e ai principi etici e deontologici che ispirano l'attività medica dei professionisti a vario titolo coinvolti.</p>	<p>2.2 The Trial is to be conducted in strict compliance with the Protocol, in the version in force as accepted by the Principal Investigator and approved by the Ethics Committee and the Competent Authority in conformity with the laws applicable to clinical drugs trials and the principles of ethics and medical practice followed by the healthcare staff involved in the Trial in any capacity.</p>
<p>2.3 La Sperimentazione deve essere altresì condotta in conformità ai principi contenuti nella Convenzione sui Diritti dell'Uomo e la Biomedicina, nella Dichiarazione di Helsinki nella versione aggiornata, nelle vigenti regole della Buona Pratica Clinica, e in conformità delle leggi applicabili in tema di trasparenza e prevenzione della corruzione, nonché di protezione dei dati personali secondo la normativa vigente.</p>	<p>2.3 The Trial shall also be conducted in accordance with the principles of the Convention on Human Rights and Biomedicine and the updated version of the Helsinki Declaration, as well as the current rules of good clinical practice, and in accordance with the applicable laws on transparency, anti-corruption and the current data protection regulations.</p>
<p>2.4 Con la sottoscrizione del presente Contratto, le Parti dichiarano di conoscere e accettare il contenuto di quanto sopra richiamato.</p>	<p>2.4 By signing this Agreement, the Parties declare that they know and accept the contents of the above rules and regulations.</p>
<p>2.5 Il Promotore e lo Sperimentatore principale, avendo l'obbligo di tutelare la salute dei pazienti,</p>	<p>2.5 The Sponsor and the Principal Investigator have an obligation to protect patients' safety and,</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>quando ricorrano le circostanze, possono adottare urgenti e adeguate misure a tutela della sicurezza dei pazienti, quali la sospensione temporanea dello studio (interruzione del trattamento per i pazienti già coinvolti nella sperimentazione, ovvero interruzione dell'inclusione di nuovi soggetti), con le modalità previste dall'art. 38 del Regolamento (UE) 536/2014, fermo restando l'obbligo di informare immediatamente il Comitato Etico, l'Autorità Competente ed i centri di sperimentazione, oltre che i partecipanti allo studio in merito ai nuovi eventi, alle misure intraprese e al programma di provvedimenti da adottare, completando tempestivamente le procedure previste dalla vigente normativa. Il Promotore, avuta comunicazione dallo sperimentatore di un evento avverso grave, comunica tempestivamente alla banca dati elettronica tutte le reazioni sospette avverse gravi e inattese nei termini di cui al comma 2 dell'art. 42 del Regolamento (UE) 536/2014, anche ai sensi del comma 3 mediante segnalazione.</p>	<p>where required in the circumstances, may take urgent, appropriate measures to protect patients' safety such as temporarily suspending the Study (interruption of treatment for patients already enrolled or interruption of the enrolment of new patients), pursuant to the art. 38 EU Regulation 536/2014, without prejudiceto the obligation of informing the Ethics Committee, the Competent Authority and the sites involved in the trial, as well as the participants in the Trial, immediately of any new events, the measures taken, and the plan of measures to be taken in the future, and will duly complete the procedures required by the applicable laws. The Sponsor, once informed by the investigator of a serious adverse event, will promptly report in the electronic database all serious and unexpected adverse reactions within the terms set out in paragraph 2 of art. 42 of Regulation (EU) 536/2014, also pursuant to paragraph 3.</p>
<p>2.6 Poiché la Sperimentazione prevede l'arruolamento competitivo dei pazienti, è</p>	<p>2.6 As the Trial involves the competitive enrolment of patients, the Entity expects to</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>prevista da parte dell'Ente l'inclusione di circa 200 soggetti, con il limite del numero massimo di 200 pazienti candidabili alla Sperimentazione a livello globale e dei termini previsti dal Promotore.</p> <p>Il periodo previsto di inclusione è suscettibile di modifiche in funzione del suo andamento anche a livello internazionale. Al raggiungimento del numero totale dei pazienti previsti per l'intera Sperimentazione, l'inclusione di ulteriori pazienti verrà automaticamente chiusa, indipendentemente dal numero di pazienti inclusi presso l'Ente, a eccezione dei pazienti che hanno già fornito il loro consenso a partecipare alla Sperimentazione, a meno che essi stessi non ritirino il consenso. Il Promotore provvederà a inviare all'Ente adeguata e tempestiva comunicazione.</p>	<p>include approximately 2 patients, with a global maximum of 200 patients eligible for the Trial and limited to the terms provided for by the Sponsor.</p> <p>The enrolment period may be changed depending on the national or international trend in enrolment. When the total number of patients permitted for the entire Trial has been reached, the inclusion of further patients will be closed automatically, regardless of the number of patients enrolled at the Centre, apart from patients who have already provided their consent to take part in the Trial, unless the patients themselves withdraw their consent. The Sponsor will notify the Entity accordingly.</p>
<p>2.7 L'Ente e il Promotore conserveranno la documentazione inerente la Sperimentazione (fascicolo permanente "<i>trial master file</i>") per il periodo di tempo secondo le specifiche indicate dalla vigente legislazione (25 anni dalla conclusione della Sperimentazione) (o per un periodo più lungo, qualora ciò sia richiesto da</p>	<p>2.7 The Entity and the Sponsor will keep the Trial documentation (the "<i>Trial Master File</i>") for the period of time specified in the applicable laws (i.e. 25 years following the Trial completion). (or for a longer period if required by other applicable laws or by a financial agreement between Entity and the Sponsor. The Sponsor is obligated to</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>altre norme applicabili o da un accordo economico tra Ente e Promotore. Il Promotore ha l'obbligo di comunicare all'Ente l'avvenuta scadenza del termine dell'obbligo di conservazione. A richiesta del Promotore, dopo lo spirare del termine suddetto, le Parti potranno concordare le condizioni di un ulteriore periodo di conservazione, rendendo previamente anonimi i dati..</p>	<p>notify the Entity of the expiration of the retention obligation period. At the request of the Sponsor, after the expiration of the aforementioned period, the Parties may agree on the terms of an additional retention period, previously pseudoanonymizing the data.</p>
<p>2.8 L'Ente e il Promotore, ciascuno per gli ambiti di propria competenza, si obbligano inoltre a conservare la citata documentazione adottando delle forme di digitalizzazione (o dematerializzazione) documentale ove applicabile.. Indipendentemente dal fatto che l'archiviazione della documentazione inerente la Sperimentazione riguardi o meno dati personali (di natura particolare o meno), secondo le definizioni del Regolamento (UE) n. 679/2016, l'Ente e il Promotore dovranno adottare tutte le misure fisiche e tecniche di cui all'art. 32 del citato Regolamento (UE) n. 679/2016 ed effettuare gli eventuali controlli di sicurezza previsti dalla normativa vigente, a protezione di dati, informazioni e documenti (sia cartacei che</p>	<p>2.8 The Entity and the Sponsor, each within their own sphere of responsibility, shall also use forms of digitalization (or dematerialization) to conserve the documentation, when applicable. Regardless of whether or not the archived Trial documentation contains personal data (of a special nature or otherwise), according to the definitions in Regulation (EU) No. 679/2016, the Entity and the Sponsor shall take all the physical and technical measures referred to in Article 32 of said Regulation (EU) No. 679/2016 and shall carry out any security checks as required by the current legislation, to protect the data, information and documents (both printed and digital). The archiving system shall guarantee not only the integrity of the data, information and</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>elettronici). Il sistema di archiviazione adottato dovrà garantire non solo l'integrità dei dati, delle informazioni e dei documenti cartacei ed elettronici, ma altresì la loro futura leggibilità per tutto il periodo previsto dall'obbligo di conservazione. Per l'espletamento di tale obbligazione, sia il Promotore che l'Ente potranno avvalersi di soggetti esterni che gestiscano tale obbligo di archiviazione.</p>	<p>printed/digital documents but also their future legibility throughout the mandatory conservation period. To fulfil such obligation both the Sponsor and the Entity may rely on external service providers to manage the archiving obligation.</p>
<p>2.9 Investigator Site File (Fascicolo dello Sperimentatore)</p> <p>Il Promotore fornisce all'Ente e richiede di utilizzare un sistema elettronico per l'archiviazione dei documenti essenziali della sperimentazione (electronic Investigator Site file, di seguito "e-ISF").</p> <p><u>Uso.</u></p> <p>a. L'Ente garantisce che lo Sperimentatore Principale e i Co-sperimentatori utilizzeranno l'e-ISF per conservare presso l'Ente il Fascicolo dello Sperimentatore in accordo alle istruzioni fornite localmente dal Promotore</p>	<p>2.9 Investigator Site File</p> <p>The Sponsor provides and requires the use of an electronic system to file the essential documents relevant to the Trial (electronic Investigator Site File, hereinafter 'eISF')</p> <p><u>Use.</u></p> <p>a. Entity ensures that the Principal Investigator and the Sub-Investigators will use the eISF to archive the Trial essential documents at the site, in alignment with the instructions provided locally by the Sponsor</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>b. Le Parti concordano che l' eISF è la fonte ufficiale dei documenti essenziali per la Sperimentazione presso l'Ente e che eventuali eccezioni saranno documentate nel log 'Source Document Locator'</p>	<p>b. The Parties agree that the eISF is the authoritative essential documents source for the Trial at the Entity and that any exceptions will be documented in the Source Document Locator</p>
<p>2.10 Il Promotore, l'Ente e lo Sperimentatore principale devono rispettare le direttive, le indicazioni, le istruzioni e le raccomandazioni impartite dal Comitato Etico e dall'Autorità competente.</p>	<p>2.10 The Sponsor, the Entity and the Principal Investigator shall comply with the directions, indications, instructions and recommendations given by the Ethics Committee and by the Competent Authority.</p>
<p><b>Art. 3 - Sperimentatore principale e Co-sperimentatori</b></p> <p>3.1 Lo Sperimentatore principale sarà coadiuvato nell'esecuzione della Sperimentazione da collaboratori diretti, qualificati in base al Protocollo ad intervenire con poteri discrezionali nell'esecuzione di esso (di seguito "Co-sperimentatori") nonchè dal personale, sanitario e non sanitario, incaricato dall'Ente. Co-sperimentatori ed altro personale opereranno sotto la responsabilità dello Sperimentatore Principale per gli aspetti relativi alla Sperimentazione; essi dovranno essere</p>	<p><b>Art. 3 - Principal Investigator and Co-investigators</b></p> <p>3.1 The Principal Investigator shall be supported in the execution of the Trial by direct collaborators, qualified under the Protocol to intervene with discretionary powers in the execution of it (hereinafter referred to as "Co-investigators") and by the healthcare and non-healthcare personnel engaged by the Entity, as appointed by the Entity. Co-Investigators and other personnel will work under the responsibility of the Principal Investigator for aspects related to the Trial; they should be</p>

<p>qualificati per la conduzione della Sperimentazione ed aver ricevuto preventivamente adeguata formazione, secondo la normativa vigente, previsto da parte del Promotore; ciascuno di essi dovrà aver manifestato la propria disponibilità a partecipare alla Sperimentazione</p>	<p>qualified to conduct the Trial and have received adequate training in advance, according to current regulations, as required by the Sponsor; each of them must have indicated their willingness to participate in the Trial</p>
<p>3.2 Le Parti prendono atto che lo Sperimentatore principale è tenuto a ogni responsabilità e obbligo imposti a tale figura dalla normativa vigente in materia di sperimentazioni cliniche di medicinali.</p>	<p>3.2 The Parties acknowledge that the Principal Investigator is bound by all the responsibilities and obligations imposed on their role by the applicable regulations on clinical drug trials.</p>
<p>3.3 Il presente rapporto intercorre tra Promotore e l'Ente. Il Promotore è estraneo a rapporti esistenti tra l'Ente, lo Sperimentatore principale, Co-sperimentatori, e tutto l'altro personale partecipante alla Sperimentazione, restando quindi sollevato da qualsiasi pretesa che costoro dovesse avanzare in relazione alla Sperimentazione.</p>	<p>3.3 This Agreement is made between the Sponsor and the Entity. The Sponsor is extraneous to the relations between the Entity, the Principal Investigator, the Co-investigators and the rest of the site staff taking part in the Trial, and is thus indemnified in respect of any claim that they may make in relation to the Trial.</p>
<p>3.4 In relazione alla Sperimentazione oggetto del presente Contratto, le Parti si danno atto di aver adempiuto a quanto previsto dall'art 7 del Regolamento nonchè dall'art. 6, comma 4 del D.</p>	<p>3.4 In relation to the Trial, the Parties acknowledge that they have fulfilled the provisions of art. 7 of the Regulation as well as art. 6, paragraph 4 of Legislative Decree 14 May</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>Lgs. 14 maggio 2019, n. 52, come modificato dall'art. 11-bis della L. 17 luglio 2020, n. 77, di conversione del D.L. 19 maggio 2020, n. 34 ("Decreto Rilancio").</p>	<p>2019, n. 52, as amended by art. 11-bis of Law 17 July 2020, n. 77, of conversion of the D.L. 19 May 2020, n. 34 ("Relaunch Decree").</p>
<p>3.5 Qualora il rapporto tra lo Sperimentatore principale e l'Ente dovesse per qualsiasi ragione concludersi, l'Ente deve informarne tempestivamente per iscritto il Promotore, indicando il nominativo di un sostituto e segnalandolo nella banca dati elettronica europea. L'indicazione del sostituto deve essere oggetto di approvazione da parte del Promotore e del Comitato Etico competente. L'Ente garantisce che il nuovo Sperimentatore principale abbia i requisiti idonei a proseguirla, accetti i termini e le condizioni del presente Contratto e assuma l'impegno di rispettare il Protocollo nell'esecuzione della Sperimentazione.</p> <p>Nelle more dell'approvazione dell'emendamento sostanziale di cambio dello Sperimentatore principale, lo sperimentatore indicato dall'Ente garantisce la necessaria continuità dell'attività sperimentale.</p> <p>Nel caso in cui il Promotore non intenda accettare</p>	<p>3.5 If the relationship between the Principal Investigator and the Entity ends for any reason, the Entity will inform the Sponsor in writing and indicate the name of a replacement and by reporting them in the European electronic database.. The named replacement must be approved by the Sponsor and by the competent Ethics Committee. The Entity guarantees that the new Principal Investigator is qualified to continue the Trial, that they will accept the terms and conditions of this Agreement and that they will agree to respect the Protocol when executing the Trial.</p> <p>Pending approval of the substantial amendment for the change of Principal Investigator, the investigator indicated by the Entity ensures the Trial activities continuity.</p> <p>If the Sponsor does not intend to accept the name</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>il nominativo del sostituto proposto dall'Ente oppure questi non proponga un sostituto, il Promotore potrà recedere dal presente Contratto in accordo a quanto previsto dall'art. 7.</p>	<p>of the replacement proposed by the Entity, or if the Entity does not propose a substitute, the Sponsor may terminate this Agreement in accordance with the provisions of Article 7.</p>
<p>3.6 Lo Sperimentatore principale prima di iniziare la Sperimentazione, deve acquisire il consenso informato del paziente o del suo rappresentante legale, secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di sperimentazioni cliniche e il consenso al trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti della vigente normativa nazionale e comunitaria in materia di protezione dei dati personali, come successivamente declinato all'art. 11.</p>	<p>3.6 Before starting the Trial, the Principal Investigator shall obtain the informed consent of the patient or his/her legal representative in accordance with the current laws on clinical trials, and the consent for the processing of personal data in accordance with the current Italian and european laws on data protection, and as outlined in Article 11 below.</p>
<p>3.7 Lo Sperimentatore principale ha l'obbligo di registrare e documentare dettagliatamente tutti gli eventi avversi ed eventi avversi gravi e di darne comunicazione al Promotore nei termini previsti dalla legislazione vigente. Inoltre lo Sperimentatore principale deve fornire ogni altra informazione clinica di rilievo indicata nel Protocollo (ad esempio gravidanza) direttamente o indirettamente correlabili all'esecuzione della</p>	<p>3.7 The Principal Investigator shall record and document in detail all adverse events and serious adverse events and to notify the Sponsor within the terms set forth by current legislation. Moreover the Principal Investigator has to provide any other relevant clinical information indicated in the Protocol (e.g: pregnancy) that is directly or indirectly related to the execution of the Trial, in accordance with the provisions of the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>Sperimentazione, secondo quanto previsto dal Protocollo, dalle norme di Buona Pratica Clinica e dalla normativa applicabile in materia di farmacovigilanza e sperimentazioni cliniche di medicinali.</p>	<p>Protocol, the rules of Good Clinical Practice and the laws applicable to pharmacovigilance and clinical drugs trials.</p>
<p>3.8 L'Ente garantisce il corretto svolgimento della Sperimentazione da parte dello Sperimentatore principale e del personale posto sotto la sua responsabilità secondo i più elevati standard di diligenza. In particolare</p>	<p>3.8 The Entity shall ensure the proper conduct of the Trial by the Principal Investigator and personnel placed under his responsibility according to the highest standards of diligence. In particular.</p>
<p>3.8.1 Lo Sperimentatore Principale deve consegnare tutte le Schede Raccolta Dati (Case Report Forms-CRF) correttamente compilate, secondo termini e modalità previsti dal Protocollo della sperimentazione e dalla normativa applicabile, in formato cartaceo o elettronico, e comunque con tempestività come da GCP, entro i termini previsti dal Protocollo della sperimentazione e/o dalle linee guida per la compilazione delle CRF</p>	<p>3.8.1 The Principal Investigator shall keep all of the Case Report Forms (CRF), duly compiled, in accordance with the terms and conditions of the Protocol for the trial and with the applicable regulations, in printed or digital form and in any case they shall be delivered promptly in accordance with the GCP, by the date indicated in the trial Protocol and/or the CRF completion document.</p>
<p>3.8.2 Lo Sperimentatore Principale si impegna altresì a risolvere le richieste di chiarimento (<i>queries</i>) generate dal Promotore entro i termini previsti dal Protocollo della sperimentazione.</p>	<p>3.8.2 The Principal Investigator shall also resolve any queries raised by the Sponsor by the date indicated in the trial Protocol.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>3.8.3 Per verificare la corrispondenza tra i dati registrati nelle Schede Raccolta Dati e quelli contenuti nei documenti originali (per es. cartella clinica), l'Ente e lo Sperimentatore principale consentono l'accesso diretto ai dati originali durante le visite di monitoraggio e nel corso di eventuali <i>audit</i> promossi da Promotore e ispezioni da parte delle Autorità Competenti, incluse le modalità da remoto, purché non vengano violate le norme in materia di riservatezza e di protezione dei dati personali dei pazienti.</p>	<p>3.8.3 To verify the correspondence between the data recorded on the CRF and the data contained in the original clinical records, the Entity and the Principal Investigator shall allow direct access to the source data during the monitoring visits and any audits by the Sponsor and inspections by the Competent Authorities, including remote methods, provided that the laws on confidentiality and patient privacy are respected.</p>
<p>3.8.4 L'Ente e lo Sperimentatore Principale, informati con congruo preavviso, devono consentire il corretto svolgimento dell'attività di monitoraggio e di auditing e di ispezioni presso il Centro di Sperimentazione da parte del personale del Promotore e da parte dell'Autorità Competente, attività effettuate per garantire la regolare esecuzione della Sperimentazione. Su richiesta del Promotore, lo Sperimentatore e l'Ente consentiranno l'accesso elettronico in remoto ai documenti della Sperimentazione quando disponibili e se consentito dalle leggi</p>	<p>3.8.4 The Entity and the Principal Investigator, having been informed sufficiently in advance, shall allow the correct execution of the monitoring and auditing and inspections at the Trial Centre by the Sponsor and by the Competent Authority, such activities to be carried out to guarantee the proper execution of the Trial. Upon request from Sponsor, Investigator and Entity will permit remote electronic access to Trial records when available and permitted under applicable law.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

vigenti.	
3.9 L'Ente avviserà tempestivamente il Promotore qualora un'Autorità Competente comunichi all'Ente un avviso di ispezione/ <i>audit</i> relativo alla Sperimentazione e, se non negato espressamente dall'Autorità Competente, l'Ente autorizzerà il Promotore a parteciparvi, inviando nel contempo al Promotore ogni comunicazione scritta ricevuta e/o trasmessa ai fini o in risultanza dell'ispezione/ <i>audit</i> .	3.9 The Entity shall promptly inform the Sponsor if a regulatory authority informs the Entity of an inspection or audit in relation to the Trial and, unless expressly refused by the Competent Authority, the Entity will authorize the Sponsor to take part, while sending the Sponsor all the written communications received for the purposes of the audit or inspection.
3.10 Tali attività non devono però pregiudicare in alcun modo lo svolgimento dell'ordinaria attività istituzionale dell'Ente.	3.10 These activities must in no way prejudice the ordinary institutional activities of the Entity.
3.11 L'Ente o il Promotore garantiscono che i campioni biologici (sangue, urine, saliva ecc.) dei pazienti coinvolti nella Sperimentazione di cui al presente Contratto saranno utilizzati esclusivamente per la Sperimentazione oggetto del presente Contratto, secondo le previsioni del Protocollo e della vigente normativa. L'eventuale conservazione e successivo utilizzo sono vincolati all'acquisizione di uno specifico consenso informato da parte del paziente (o del genitore/tutore legale), al parere favorevole del	3.11 The Entity or the Sponsor guarantees that the biological samples (blood, urine, saliva etc.) that may be collected from patients undergoing the Trial shall only be used for the purposes of the Trial in accordance with the provisions of the Protocol and of the current regulations. Any conservation and subsequent use are subject to the acquisition of specific informed consent from the patient (or the parent/legal guardian), to the favorable opinion of the Ethics Committee in accordance with the limits and guarantees

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>Comitato Etico, nei limiti e con le garanzie previste dalle norme vigenti e dalle linee di indirizzo di cui all'art. 1 del D. Lgs 14 maggio 2019 n. 52.</p>	<p>provided for in the current regulations and guidelines referred to in Article 1 of legislative decree 52 of 14 May 2019.</p>
<p><b>Art. 4 - Medicinali Sperimentali e Materiali</b></p> <p>4.1 Il Promotore si impegna a fornire gratuitamente all'Ente, per tutta la durata della Sperimentazione e nelle quantità necessarie e sufficienti all'esecuzione della Sperimentazione, il/i prodotto/i farmaceutico/i oggetto della Sperimentazione (rimegepant) e a fornire gratuitamente gli altri farmaci previsti dal protocollo in ottemperanza al D.M. 21 dicembre 2007, Allegato 1, punto 3 Tabella I, inclusi i medicinali da utilizzarsi in associazione o combinazione tra loro, ogniqualevolta oggetto dello studio sia appunto l'associazione o combinazione (in seguito "Medicinali Sperimentali"), e a provvedere con oneri a proprio carico alla fornitura dei medicinali ausiliari e della terapia di background, cioè lo standard terapeutico per la patologia oggetto di sperimentazione, qualora inclusa, secondo il protocollo sperimentale, nel confronto fra le</p>	<p><b>Art. 4 - Trial Drugs and Materials</b></p> <p>4.1 The Sponsor shall provide the Entity, free of charge and for the duration of the Trial, with the necessary and sufficient quantities of the pharmaceutical products relating to the Trial (rimegepant) and shall provide the other drugs provided for in the Protocol free of charge, in accordance with Ministerial Decree of 21 December 2007, Annex 1, para. 3 Table I, including the drugs to be used in association or combination, whenever the object of the study relates to such an association or combination (the "Trial Drugs") and to provide at its own expense for the supply of auxiliary medicines as well as background therapy, that is the therapeutic standard for the pathology being tested, if included, according to the experimental protocol, in the comparison between the different therapeutic strategies being tested. The quantities of the Trial Drugs, ancillary medicines</p>

<p>diverse strategie terapeutiche oggetto di sperimentazione. Le quantità dei Medicinali Sperimentali, dei medicinali ausiliari e della terapia di background a carico del Promotore devono essere adeguate alla numerosità della casistica trattata. La ricezione e il tracciamento dei farmaci dovranno avvenire con la registrazione dei lotti. Restano a carico dell'Ente le terapie di background non incluse nelle strategie terapeutiche di confronto. Il Promotore si impegna a fornire con oneri a proprio carico, ogni altro materiale necessario all'esecuzione della Sperimentazione (di seguito "Materiali") nonché gli esami di laboratorio, diagnostici o di monitoraggio, inerenti l'uso dei Medicinali Sperimentali o gli obiettivi primari e secondari della Sperimentazione</p>	<p>and Background Therapy in charge to the Sponsor must be appropriate to the number of cases treated. Receipt and tracking of drugs should be done with batch registration. Background therapies not included in the comparison therapeutic strategies remain the responsibility of the Entity.. The Sponsor undertakes shall provide any other materials necessary for the execution of the Trial (the "Materials"), as well as laboratory, diagnostic or monitoring tests associated to the use of Trial Medicines or the primary and secondary objectives of the Trial.</p>
<p>4.2 I Medicinali Sperimentali devono essere inviati dal Promotore alla Farmacia dell'Ente che provvederà alla loro registrazione, appropriata conservazione e consegna allo Sperimentatore principale, così come previsto dal Protocollo e dalla normativa vigente.</p>	<p>4.2 The Trial Drugs shall be sent by the Sponsor to the Pharmacy of the Entity, which will record them, store them appropriately and deliver them to the Principal Investigator in accordance with the provisions of the Protocol and the current regulations.</p>

C4951013  
Ariba ID: CW2408041  
Site#: 1117  
PI: Dr.Vittorio Sciruicchio  
Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>4.3 I Medicinali Sperimentali dovranno essere muniti di adeguato documento di trasporto destinato alla Farmacia, con la descrizione del tipo di farmaco, della sua quantità, del lotto di preparazione, dei requisiti per la conservazione, della scadenza e i riferimenti alla Sperimentazione (codice di protocollo, Sperimentatore Principale e Centro di Sperimentazione interessato).</p>	<p>4.3 The Trial Drugs shall be accompanied by an adequate transport note addressed to the Pharmacy, describing the type of drug, the quantity, batch, storage requirements, expiry date and references to the Trial (Protocol code, Principal Investigator, and Trial Centre).</p>
<p>4.4 L'Ente e lo Sperimentatore Principale devono utilizzare i Medicinali Sperimentali e i Materiali forniti dal Promotore esclusivamente nell'ambito e per l'esecuzione della Sperimentazione. L'Ente non deve trasferire o cedere a terzi i Medicinali Sperimentali e i Materiali/servizi forniti dal Promotore ai sensi del presente Contratto.</p>	<p>4.4 The Entity and the Principal Investigator shall use the Trial Drugs and Materials supplied by the Sponsor exclusively in the context of, and to conduct the Trial. The Entity shall not transfer or assign to a third party the Trial Drugs and Materials/services supplied by the Sponsor under the terms of this Agreement.</p>
<p>4.5 I Medicinali Sperimentali scaduti o non altrimenti utilizzabili, ovvero non utilizzati al termine della Sperimentazione, saranno integralmente ritirati dal Promotore (o suo incaricato) e successivamente smaltiti a sue spese.</p>	<p>4.5 All the expired or otherwise unusable Trial Drugs or those that have not been used on conclusion of the Trial will be collected by the Sponsor (or its representative) and will subsequently be disposed of at the Sponsor's expense.</p>
<p><b>Art. 5 - Comodato d'uso</b></p> <p>5.1 Il Promotore concede in comodato d'uso</p>	<p><b>Art. 5 – Loan</b></p> <p>5.1 The Sponsor hereby grants on free loan to the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>gratuito all'Ente, che accetta ai sensi e per gli effetti degli artt. 1803 e ss c.c., gli Strumenti meglio descritti in appresso, unitamente al pertinente materiale d'uso (di seguito cumulativamente lo "Strumento"):</p>	<p>Entity, who accepts pursuant to Articles 1803 et seq. of the Italian Civil Code, the Instruments further described below, together with the relevant materials (the "Instrument"):</p>
<p>-N. 1 ECG      MAC 2000 v1.1      GE Healthcare    € 2.549,42</p>	<p>-N. 1 ECG      MAC 2000 v1.1      GE Healthcare    € 2.549,42</p>
<p>-N. 2 Tablet    Samsung X205 Samsung      € 264,25 (each/ciascuno)</p>	<p>-N. 2 Tablet    Samsung X205 Samsung      € 264,25 (each/ciascuno)</p>
<p>-N. 1 Smart phone    iPhone 8      Apple    € 213,27</p>	<p>-N. 1 Smart phone    iPhone 8      Apple    € 213,27</p>
<p>La proprietà dello Strumento, come per legge, non viene trasferita all'Ente. Gli effetti del presente comodato decorreranno dalla data di consegna degli Strumenti e cesseranno al termine della Sperimentazione, quando gli Strumenti dovranno essere restituiti al Promotore senza costi a carico dell'Ente. Le Parti concordano altresì che gli eventuali ulteriori Strumenti ritenuti necessari alla conduzione dello studio nel corso della Sperimentazione, qualora ne ricorrano le caratteristiche e le condizioni, saranno concessi in comodato d'uso gratuito secondo la disciplina di cui al presente Contratto. L'Ente e il Promotore procederanno con una</p>	<p>By law, the ownership of the Instrument shall not be transferred to the Entity. The loan will start from the date of delivery of the Instrument(s) and will terminate on completion of the Trial, when the Instruments will be returned to the Sponsor at no additional cost to the Entity. The Parties also agree that any other Instruments that may be considered necessary during the course of the Trial will be granted on free loan, if the terms and conditions are met, in accordance with the provisions of this Agreement. The Entity and the Sponsor shall make a specific agreement with regard to the loan, or an addendum/amendment to this Agreement, if the</p>

<p>convenzione specifica ovvero con un addendum/emendamento al Contratto, sul comodato qualora gli Strumenti vengano forniti dopo la stipula del presente Contratto.</p>	<p>Instruments are supplied after this Agreement has been made.</p>
<p>5.2 [Ove applicabile] Si richiede che gli Strumenti forniti in dotazione abbiano caratteristiche tali, e in particolare siano configurati in modo da rispettare i seguenti requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- cifratura fisica degli hard disk o, ove non fosse possibile, predisposizione del device per blocco da remoto e cifratura logica dei files;</li> <li>- installazione di antivirus dotato di licenza attiva;</li> <li>- accesso agli Strumenti tramite autenticazione con password;</li> <li>- sistema operativo dotato di supporto attivo per updates/patches.</li> </ul> <p>Gli Strumenti in questione devono essere muniti di dichiarazione di conformità alle normative e direttive europee. Lo/Gli Strumento/i in questione verranno sottoposti a collaudo di accettazione qualora lo strumento abbia un'azione diretta sul paziente o su altri macchinari presenti nell'Ente da parte dei tecnici incaricati dell'Ente, alla presenza di un delegato</p>	<p>5.2 [Where applicable] It is required that the Instruments supplied have such characteristics, and in particular be configured in order to comply with the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- physical encryption of hard disks or, where this is not possible, device preparation for remote blocking and logical encryption of files;</li> <li>- installation of antivirus with active license;</li> <li>- access to the Tools via password authentication;</li> <li>- operating system with active support for updates / patches.</li> </ul> <p>The instrument (s) in question must / are equipped with a declaration of conformity to European standards and directives. The instrument / s in question will be subjected to acceptance testing. The Instrument(s) will be accompanied by a declaration of conformity with the European regulations and directives. The Instrument(s) in question shall be inspected by</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>del Promotore, previ accordi, per le verifiche di corretta installazione e funzionalità e rispetto della normativa vigente. Al momento della consegna dei materiali forniti in comodato d'uso dal Promotore all'Ente, viene redatta idonea documentazione attestante la consegna.</p>	<p>the Entity's technicians if the Instrument has a direct action on Trial Subjects or on other Entity's equipment, in the presence of a representative of the Sponsor, by agreement, in order to check their correct installation and functionality, and compliance with the current regulations. Appropriate documents confirming delivery will be prepared at the time of delivery of the material supplied on loan by the Sponsor to the Entity.</p>
<p>5.3 Il Promotore si fa carico del trasporto e dell'installazione dello Strumento/i e si impegna a fornire, a propria cura e spese, l'assistenza tecnica necessaria per il suo funzionamento nonché eventuale materiale di consumo per il suo utilizzo, senza costi per l'Ente.</p>	<p>5.3 The Sponsor is responsible for transporting and installing the Instrument(s) and will supply, at its own care and expense, the technical assistance necessary for its operation, together with any consumables needed for its use, at no additional cost to the Entity.</p>
<p>5.4 Secondo quanto previsto nel manuale tecnico dello Strumento, il Promotore svolgerà, a sua cura e spese, in collaborazione con lo Sperimentatore, tutti gli interventi tecnici necessari per il buon funzionamento dello Strumento, quali controlli di qualità, tarature e verifiche di sicurezza periodica. In caso di disfunzione o guasto dello Strumento, tempestivamente comunicati dallo Sperimentatore, il Promotore procederà,</p>	<p>5.4 In accordance with the technical manual for the Instrument the Sponsor shall, at its own care and expense and in collaboration with the Investigator, carry out all the technical works necessary for the proper functioning of the Instrument, such as quality checks, calibration and periodic safety inspections. In the case of malfunctioning or faults in the Instrument, which are promptly reported by the Investigator, the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>direttamente o tramite personale specializzato, alla manutenzione correttiva o riparazione o sostituzione con analogo Strumento.</p>	<p>Sponsor shall, either directly or using specialized personnel, carry out the corrective maintenance, repairs or substitute the damaged Instrument with an identical Instrument.</p>
<p>5.5. Il Promotore terrà a proprio carico ogni onere e responsabilità in relazione ad eventuali danni che dovessero derivare a persone o cose in relazione all'uso dell'apparecchiatura in oggetto secondo le indicazioni del Protocollo e le istruzioni del produttore, qualora dovuti a vizio della stessa, fatto quindi salvo il caso in cui tali danni siano causati da dolo e/o colpa grave dell'Ente A tal fine verrà apposta sullo/gli Strumento/i apposita targhetta che ne indichi la proprietà.</p>	<p>5.5 The Sponsor will bear all charges and responsibilities in relation to any damage that may arise to people or things in relation to the use of the equipment in question according to the indications of the Protocol and the manufacturer's manual, when due to a defect in the same, thus without prejudice to the case in which such damage is caused by the intentional and/or gross negligence of the Entity. To this end, a specific plate indicating its ownership will be affixed to the Instrument (s).</p>
<p>5.6 Lo/gli Strumento/i sarà/anno utilizzato/i dal personale dell'Ente e/o dai pazienti e ai soli ed esclusivi fini della Sperimentazione oggetto del presente Contratto, conformemente a quanto previsto nel Protocollo. L'Ente si obbliga a custodire e conservare lo/gli Strumento/i in maniera appropriata e con la cura necessaria, a non destinarlo/li a un uso diverso da quello sopra previsto, a non cedere neppure</p>	<p>5.6 The Instrument(s) will be used by the personnel of the Entity and/or by the patients solely for the purposes of the Trial, in accordance with the Protocol. The Entity shall keep and store the Instrument(s) with reasonable diligence and necessary care and will not use it/them for any purpose other than the one indicated above, nor will it transfer the use of the Instrument(s) to a third party, not even temporarily, nor allow</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>temporaneamente l'uso dello/gli Strumento/i a terzi, né a titolo gratuito né a titolo oneroso, e a restituire lo/gli Strumento/i al Promotore nello stato in cui gli è/sono stato/i consegnato/i, salvo il normale deterioramento per l'effetto dell'uso.</p>	<p>it/them to be used for free or for payment, and shall return the Instrument(s) to the Sponsor in the condition in which it/they was/were delivered, except for normal wear and tear from use.</p>
<p>5.7 Il Promotore si riserva il diritto di richiedere l'immediata restituzione dello/gli Strumento/i qualora lo/gli stesso/i venga/no utilizzato/i in maniera impropria o comunque in modo difforme dalle previsioni di cui al presente Contratto.</p>	<p>5.7 The Sponsor may demand the immediate return of the Instrument(s) if it/they is/are used improperly or in a way that differs from the provisions of this Agreement.</p>
<p>5.8 In caso di furto o perdita o smarrimento dello/gli Strumento/i, l'Ente provvederà tempestivamente dalla conoscenza dell'evento, alla presentazione di formale denuncia alla competente pubblica autorità con comunicazione dell'accaduto al Promotore nello stesso termine.</p> <p>In tutti gli altri casi di danneggiamento o smaltimento, l'Ente dovrà darne comunicazione al Promotore tempestivamente dalla conoscenza dell'evento. L'eventuale utilizzo fraudolento o comunque non autorizzato dovrà essere segnalato immediatamente dallo Sperimentatore principale al Promotore.</p> <p>In caso di danneggiamento irreparabile o furto</p>	<p>5.8 If the Instrument(s) is lost, stolen or mislaid the Entity shall, as soon as it becomes aware of the incident, make a formal complaint to the relevant public authority and shall inform the Sponsor of the incident at the same time.</p> <p>In all other cases of damage or disposal the Entity will inform the Sponsor as soon as it becomes aware of the incident. Any fraudulent or unauthorized use must be reported immediately by the Principal Investigator to the Sponsor.</p> <p>In the case of irreparable damage or theft of the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>dello/gli Strumento/i, il Promotore provvederà alla sostituzione dello stesso/degli stessi, senza costi per l'Ente, salvo che il fatto derivi da dolo dell'Ente.</p>	<p>Instrument(s) the Sponsor shall arrange to replace it/them at no additional cost to the Entity unless the incident was caused by fraud by the Entity.</p>
<p>5.9 Resta inteso che per quanto attiene agli Strumenti che saranno direttamente maneggiati o gestiti dai pazienti/genitori/tutori legali (es. diari elettronici), il Promotore riconosce che l'Ente è sollevato da responsabilità derivanti da manomissione, danneggiamento o furto degli stessi Strumenti imputabili ai pazienti/genitori/tutori legali. In caso di guasto e/o smarrimento da parte dei soggetti che partecipa allo studio, il Promotore provvederà a proprie spese alla sostituzione degli Strumenti; l'Ente si farà carico della consegna degli Strumenti al destinatario, compresa la registrazione e la consegna delle istruzioni del Promotore, nonché del ritiro al momento dell'uscita, per qualsiasi ragione avvenuta, del soggetto dallo studio; l'Ente si farà inoltre carico di informare tempestivamente il Promotore per qualunque mancata restituzione degli Strumenti da parte del soggetto che partecipa allo studio.</p>	<p>5.9 With regard to Instruments that may be handled or managed directly by the patient/parents/legal guardians (such as electronic diaries) the Sponsor acknowledges that the Entity declines all liability for any tampering, damage or theft of the Instruments caused by the patients/parents/legal guardians. In the event of faults and/or loss of the Instrument(s) by the persons taking part in the trial, the Sponsor shall replace the Instrument(s) at its own expense; the Entity is responsible for delivering the Instrument(s) to the recipient, and for registering and delivering the instructions from the Sponsor and for collecting the Instrument(s) if the patient exits the trial for any reason; the Entity is also responsible for promptly informing the Sponsor if the Instrument is not returned by the patient taking part in the trial.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>5.10 L'autorizzazione alla concessione in comodato d'uso gratuito dello/gli Strumento/i è stata rilasciata dall'Ente a seguito delle e secondo le proprie procedure interne.</p>	<p>5.10 Authorization for the free loan of the Instrument(s) has been granted by the Entity in accordance with its own internal procedures.</p>
<p><b>Art. 6 - Corrispettivo</b></p> <p>6.1 Il corrispettivo pattuito, preventivamente valutato dall'Ente, per paziente eleggibile, valutabile e che abbia completato il trattamento sperimentale secondo il Protocollo e per il quale sia stata compilata validamente la relativa CRF/eCRF, comprensivo di tutte le spese sostenute dall'Ente per l'esecuzione della Sperimentazione e dei costi di tutte le attività ad essa collegate, è pari ad € 10.548,92 IVA (se applicabile) per paziente e (complessivi € 21.097,84 + IVA (se applicabile) per n. 2 pazienti), come meglio dettagliato nel Budget qui allegato sub A.</p>	<p><b>Art. 6 – Remuneration</b></p> <p>6.1 The remuneration agreed previously evaluated by the Entity, , for each eligible, assessable patient whose treatment has been completed according to the Protocol and for whom the related CRF/eCRF has been duly compiled, including all the costs incurred by the Entity in execution of the Trial and the costs to cover all the related activities, is € 10,548.92 + VAT (if applicable) per patient (a total of € 21.097,84 +VAT (if applicable) for 2 patients) as specified in more detail in the Budget annexed sub A.</p>
<p>6.2 Il Promotore si impegna a corrispondere quanto dovuto ai sensi del presente articolo sulla base di quanto risulta da adeguato prospetto/rendiconto giustificativo, concordato tra le Parti.</p>	<p>6.2 The Sponsor will pay the amount due under the terms of this article on the basis of a valid statement of account/supporting document agreed between the Parties.</p> <p>The above amount will be paid at the intervals</p>

<p>Il pagamento del compenso di cui sopra verrà effettuato con la cadenza indicata nel Budget (Allegato A, paragrafo "Liquidazione e Fatture") sulla base del numero dei pazienti coinvolti nel relativo periodo, dei trattamenti da loro effettuati secondo Protocollo e in presenza delle relative CRF/eCRF debitamente compilate e ritenute valide dal Promotore in base alle attività svolte.</p>	<p>indicated in the Budget (Annex A paragraph "Settlement and Invoices"), on the basis of the number of patients enrolled during the period, the treatments carried out according to the Protocol, and in the presence of the duly completed CRF/eCRF duly compiled and validated by the Sponsor based on the activities carried out.</p>
<p>6.3 Gli esami di laboratorio/strumentali, indicati in Allegato A (paragrafo "Oneri e Compensi" parte 1), richiesti dal Protocollo, così come approvato dal Comitato Etico, non graveranno in alcun modo sull'Ente in quanto effettuati centralmente.</p> <p>Tutti gli esami di laboratorio/strumentali e ogni altra prestazione/attività aggiuntiva non compresa nel corrispettivo pattuito per paziente eleggibile, richiesta dal Promotore, così come approvato dal Comitato Etico e dall'Autorità Competente e come dettagliato in Allegato A (paragrafo "Oneri e Compensi" parte 2), saranno rimborsati e fatturati dal Promotore in aggiunta al corrispettivo pattuito per paziente eleggibile.</p>	<p>6.3 All the laboratory/instrument tests indicated in Annex A (paragraph "Fees and Remuneration" part 1), required by the Protocol and approved by the Ethics Committee, will not burden the Entity as they will be carried out centrally.</p> <p>All the laboratory/instrument tests and any other services or additional activities not covered by the price agreed per eligible patient and requested by the Sponsor as approved by the Ethics Committee and Competent Authority and as detailed in Annex A (paragraph "Fees and Remuneration" Part 2), shall be reimbursed and invoiced by the Sponsor in addition to the price paid for each eligible patient.</p>
<p>6.4 L'Ente non riceverà alcun compenso per</p>	<p>6.4 The Entity will not receive any remuneration</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>pazienti non valutabili a causa di inosservanza del Protocollo, di violazione delle norme di Buona Pratica Clinica o di mancato rispetto della normativa vigente in materia di sperimentazioni cliniche di medicinali. L'Ente non avrà diritto ad alcun compenso anche per pazienti coinvolti successivamente alla comunicazione di interruzione e/o conclusione della Sperimentazione da parte del Promotore od oltre il numero massimo di soggetti da includere ai sensi del presente Contratto, ove non concordati con il Promotore.</p>	<p>for patients who cannot be assessed due to failure to observe the Protocol, violation of the rules of Good Clinical Practice or failure to comply with the laws applicable to clinical drug trials. The Entity will have no right to receive any remuneration for any patient enrolled after notification of interruption and/or conclusion of the Trial by the Sponsor, or any number beyond the maximum number of patients stipulated under the terms of this Agreement, if not agreed with the Sponsor.</p>
<p>6.5 Il Promotore provvederà, inoltre, a rimborsare all'Ente tutti i costi aggiuntivi risultanti da attività mediche/diagnostiche, compresi eventuali ricoveri, non previste nel Protocollo o nei successivi emendamenti allo stesso, e non già coperti dai compensi sopra elencati, qualora tali attività si rendano indispensabili per una corretta gestione clinica del paziente in Sperimentazione.</p> <p>Il rimborso sarà effettuato solo a condizione che tali attività e i relativi costi vengano tempestivamente comunicati, giustificati e</p>	<p>6.5 The Sponsor shall also reimburse the Entity with all the additional costs of medical/diagnostic activities, including hospital admissions, which are not provided for in the Protocol or amendments to the Protocol, and which are not already covered by the above payments, if such activities are essential for the proper clinical treatment of a patient in the Trial. The reimbursement will only be paid on condition that such activities and costs have been properly communicated, with justification, and have been documented in writing to the Sponsor and approved in writing by the Sponsor, and</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>documentati per iscritto al Promotore e approvati per iscritto dallo stesso, fermo restando la comunicazione in forma codificata dei dati personali del paziente.</p>	<p>provided that the patient's personal data is communicated in anonymized form.</p>
<p>6.6 Se nel corso dello svolgimento della Sperimentazione si rendesse necessario aumentare il supporto economico a favore dell'Ente, il Promotore potrà integrare, con un addendum/emendamento, il presente Contratto, prevedendo l'adeguato aumento del Budget qui allegato.</p>	<p>6.6 If, during the Trial, it is necessary to increase the financial support to the Entity, the Sponsor may supplement this Agreement by authorizing the appropriate increase to the attached Budget.</p>
<p>6.7 In ottemperanza alla normativa sull'obbligo della fatturazione elettronica per le cessioni di beni e per la prestazione di servizi anche tra privati, l'Ente emetterà fatture in formato XML (Extensible Markup Language) e trasmesse tramite il Sistema di Interscambio (SDI).</p> <p>Lo Sponsor comunica i dati necessari per l'emissione della fattura elettronica: si veda l'Allegato A – Liquidazione e Fatture.</p>	<p>6.7 In accordance with the rules on the e-invoicing for sales of goods and services among private individuals, the Entity shall issue invoices in XML (Extensible Markup Language) format. Invoices are to be sent through the interchange system (SDI).</p> <p>The Sponsor shall provide the data necessary for the issue of the e-invoice: please refer to Annex A – Liquidation and Invoices.</p>
<p>6.8 I pagamenti effettuati per i servizi svolti dall'Ente (i) rappresentano il corretto valore di mercato di detti servizi, poiché adeguati rispetto</p>	<p>6.8 The payments made for the Entity's services (i) represent the fair market value for those services, as they reflect the tariff scale applied by</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>al tariffario applicabile presso l'Ente, (ii) sono stati negoziati a condizioni commerciali normali e (iii) non sono stati definiti sulla base del volume o valore di prescrizioni o comunque in riferimento a tali prescrizioni o altre attività economiche che si generino fra le Parti. A fronte delle attività svolte o delle spese sostenute includendo i Pazienti in Sperimentazione, al cui pagamento il Promotore sia tenuto, né l'Ente né lo Sperimentatore principale chiederanno altri rimborsi o corrispettivi ad altri soggetti.</p>	<p>the Entity, (ii) were negotiated under normal market conditions, and (iii) were not agreed on the basis of the volume or value of prescriptions or in reference to those prescriptions or other financial activities between the Parties. Neither the Entity nor the Principal Investigator shall request any compensation or reimbursement from any other party in return for the activities performed or costs incurred by including the Patients in the Trial, which the Sponsor is obligated to pay for.</p>
<p>6.9 (Ove previsto dal protocollo e ove presenti le condizioni previste dalla legge)</p> <p>Il Promotore mette inoltre a disposizione dei pazienti che partecipano alla Sperimentazione la possibilità di ottenere la copertura delle spese "vive" sostenute in relazione a ciascuna prestazione sanitaria effettuata presso l'Ente, nel rispetto della normativa applicabile, mediante le procedure, i massimali e le spese ammissibili preventivamente approvate dal Comitato Etico. La copertura delle spese deve essere effettuata esclusivamente attraverso l'amministrazione dell'Ente che attuerà le proprie procedure in materia. Ciascun paziente presenterà l'elenco</p>	<p>6.9 (If provided for in the Protocol and if the legal conditions are met)</p> <p>The Sponsor will also provide patients taking part in the Trial with the possibility of reimbursement of out-of-pocket expenses incurred in relation to each visit made to the Entity, in accordance with the provisions of the applicable law, according to the procedures, maximum amounts and permitted expenses approved in advance by the Ethics Committee. Costs may only be reimbursed by the administration office of the Entity, which will implement its own procedures. Each patient will submit receipts for the expenses incurred in visiting the Entity; for the purposes of obtaining</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>delle spese all'Ente; ai fini della copertura da parte del Promotore, tale elenco sarà debitamente codificato a cura dell'Ente. L'Ente, in considerazione della durata dello studio, concorderà i termini per la presentazione al Promotore dell'elenco delle spese relative ai pazienti e presentate all'Ente in occasione delle prestazioni sanitarie eseguite nel periodo di riferimento. Il Promotore potrà controllare le somme richieste confrontandole con le visite eseguite dai pazienti ed effettuerà i relativi pagamenti in favore dell'Ente. Sarà quindi responsabilità dell'Ente provvedere alla copertura delle spese per ciascun paziente coinvolto, secondo gli importi di cui alla tabella dettagliata nel Budget qui allegato <i>sub A</i> (al paragrafo "Oneri e Compensi" - parte 2).</p> <p>Qualora previsto dal Protocollo, è possibile una indennità compensativa per le spese e per i mancati guadagni direttamente connessi con la partecipazione alla sperimentazione, anche per l'accompagnatore di pazienti che siano impossibilitati a viaggiare da soli quali, ad esempio, i pazienti minorenni, i soggetti incapaci, i pazienti fragili. Ciascun paziente presenterà</p>	<p>reimbursement from the Sponsor, the list will be anonymized by the Entity. Considering the duration of the trial, the Entity will agree the terms for submission to the Sponsor of the statement of account based on the receipts for patients' expenses presented to the Entity during the treatments carried out in the reference period. The Sponsor may check the sums claimed by comparing them against the treatments completed by the patients and will make the related payments to the Entity. It will then be the responsibility of the Entity to arrange to reimburse the sums to each patient in accordance with the amounts in the table contained in the Budget sub A (in the paragraph "Fees and Remuneration" - part 2)..</p> <p>If provided for in the Protocol, compensation for expenses and lost earnings directly associated with participation in the trial, may be offered for the carers of patients who are unable to travel alone, for example children, or vulnerable patients.</p> <p>Each patient will present the list of expenses to the Entity or to its designee, for the purposes of</p>
---	---

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>l'elenco delle spese all'Ente o al soggetto da questo delegato, ai fini della copertura da parte del Promotore.</p> <p>Tutti i costi relativi a voci non specificate nell'Allegato A non verranno rimborsati.</p> <p>Le Parti concordano che le eventuali spese e commissioni bancarie dovute per i bonifici esteri dovranno essere addebitate interamente all'ordinante e in nessun caso potranno essere dedotte dall'importo che viene accreditato al beneficiario.</p> <p>Per facilitare e rendere più spediti i processi di pagamento dei rimborsi ai pazienti meglio sopra descritti, l'Ente fatturerà direttamente ad una società terza indicata da Pfizer (Scout Clinical) come da indicazioni fornite nell'Allegato A.</p> <p>In aggiunta, Pfizer ha già stipulato con tale società un accordo per la fornitura, laddove occorresse e su indicazione dello staff del sito, del servizio di Coordinamento del Viaggio per i pazienti. A tal fine, Scout Clinical si impegna a non trattare i dati personali dei pazienti al di fuori di quanto indispensabile per la suddetta finalità e a non comunicare, trasmettere o rivelare in alcun modo allo Sponsor, in tale ambito, dati anagrafici dei</p>	<p>coverage by the Sponsor.</p> <p>The costs relating to items not listed in Annex A will not be reimbursed.</p> <p>The Parties agree that any bank charges and commissions due for foreign transfers must be fully charged to the sender and in no case may they be deducted from the amount credited to the beneficiary.</p> <p>To facilitate and speed up the payment processes for reimbursements to patients better described above, the Entity will invoice directly to a third-party company indicated by Pfizer (Scout Clinical) as per the indications provided in Attachment A.</p> <p>In addition, Pfizer has already entered into an agreement with this company for the provision, where necessary and upon indication of the site's staff, of the Travel Coordination service for patients. To this end, Scout Clinical undertakes not to process patients' personal data other than what is indispensable for the aforementioned purpose and not to communicate, transmit or</p>
---	---

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>pazienti o altri elementi identificativi dei pazienti e/o di altri soggetti aventi diritto al rimborso delle spese.</p>	<p>reveal in any way to the Sponsor, in this context, patient demographic data or other identifying elements. of patients and/or other subjects entitled to reimbursement of expenses.</p>
<p><b>Art. 7 - Durata, Recesso e Risoluzione</b></p> <p>7.1 Il presente Contratto produrrà effetti a partire dalla data di ultima sottoscrizione (“Data di decorrenza”) e rimarrà in vigore sino all’effettiva conclusione della Sperimentazione presso l’Ente, così come previsto nel Protocollo di studio, salvo eventuali modifiche concordate tra le Parti.</p> <p>Fermo restando quanto sopra, il presente Contratto produrrà i suoi effetti a seguito del rilascio di formale autorizzazione da parte dell’Autorità Competente.</p>	<p><b>Art. 7 - Duration, termination and cancellation</b></p> <p>7.1 This Agreement shall take effect from the date of the last signature (“Effective Date”) and shall remain in force until conclusion of the Trial at the Entity, as provided for in the Protocol, subject to any amendments agreed by the Parties.</p> <p>Without affecting the foregoing provision this Agreement shall remain in full force and effect following the issue of formal authorization by the Competent Authority.</p>
<p>7.2 L’Ente si riserva il diritto di recedere dal presente Contratto mediante comunicazione scritta e con preavviso di 30 giorni da inoltrare al Promotore con raccomandata A.R. o PEC. nei casi di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insolvenza dei Promotore, proposizione di concordati anche stragiudiziali con i creditori del Promotore o avvio di procedure esecutive nei confronti del Promotore.</li> </ul>	<p>7.2 The Entity may terminate this Agreement in writing with notice of 30 days, sent to the Sponsor by registered post or certified email, in the following cases:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- insolvency of the Sponsor, proposal of composition arrangements, also extrajudicially, with the creditors of the Sponsor or the commencement of</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>- cessione di tutti o di parte dei beni del Promotore ai creditori o definizione con gli stessi di un accordo per la moratoria dei debiti.</p> <p>Il preavviso avrà effetto dal momento del ricevimento da parte del Promotore della comunicazione di cui sopra.</p>	<p>enforcement action against the Sponsor.</p> <p>- the sale of all or part of the assets of the Sponsor to the creditors or the agreement of a moratorium with creditors.</p> <p>The notice will take effect from the time when the Sponsor/ receives the above communication.</p>
<p>7.3 Il Promotore, ai sensi dell'art. 1373, comma 2, Codice Civile, si riserva il diritto di recedere dal presente Contratto in qualunque momento per giustificati motivi mediante comunicazione scritta inviata a mezzo raccomandata A.R. o PEC, con preavviso di 30 giorni. Tale preavviso avrà effetto dal momento del ricevimento da parte dell'Ente di detta comunicazione.</p> <p>In caso di recesso del Promotore sono comunque fatti salvi gli obblighi assunti e le spese effettuate dall'Ente alla data della comunicazione di recesso. In particolare, il Promotore corrisponderà all'Ente tutte le spese documentate e non revocabili che questo abbia sostenuto al fine di garantire la corretta ed efficace esecuzione della Sperimentazione (<i>ove applicabile</i>, incluse le spese sostenute dall'Ente nei confronti dei pazienti-partecipanti), nonché i</p>	<p>7.3 The Sponsor, in accordance with Article 1373(2) of the Italian Civil Code, may terminate this Agreement at any time for justifiable reasons by sending 30-day notice in writing by registered post or certified email. The notice will take effect from the time when the Entity receives such communication.</p> <p>The termination by the Sponsor/ will not affect the obligations assumed and costs paid by the Entity on the date of notification of termination. In particular, the Sponsor/ will pay the Entity all the documented, non-revocable expenses it has incurred in order to ensure the correct, efficient execution of the Trial (<i>where applicable</i>, including the costs incurred by the Entity towards the patients/participants) and all the payments accruing up until that time.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>compensi sino a quel momento maturati.</p> <p>In caso di recesso anticipato, il Promotore ha diritto di ricevere, quale proprietario a titolo originario, tutti i dati e risultati, anche parziali, ottenuti dall'Ente nel corso della Sperimentazione e anche successivamente, se derivanti da o correlati a essa.</p>	<p>In the case of early termination, the Sponsor may, as the original owner, receive all the complete and partial data and results obtained by the Entity during the Trial and also thereafter, if deriving from or related to the Trial.</p>
<p>7.4 In caso di interruzione della Sperimentazione, il Promotore corrisponderà all'Ente i rimborsi delle spese e i compensi effettivamente maturati e documentati fino a quel momento.</p>	<p>7.4 If the Trial is interrupted, the Sponsor will pay the Entity the expenses and payments accrued and documented up until that time.</p>
<p>7.5 Resta peraltro inteso che lo scioglimento anticipato del Contratto non comporterà alcun diritto di una Parte di avanzare nei confronti dell'altra pretese risarcitorie o richieste di pagamento ulteriori rispetto a quanto convenuto.</p>	<p>7.5 It is also agreed that the early termination of this Agreement shall not give either Party any right to claim from the other Party any compensation or requests for payment other than those already agreed.</p>
<p>7.6 Gli effetti del presente Contratto cesseranno automaticamente ai sensi dell'art. 1454 del Codice Civile nel caso in cui una delle Parti non abbia adempiuto a uno degli obblighi previsti dal presente Contratto entro 30 giorni dalla richiesta scritta di adempimento presentata dall'altra parte.</p> <p>Resta in ogni caso salva l'applicabilità degli artt.</p>	<p>7.6 This Agreement shall cease to have effect automatically pursuant to Article 1454 of the Italian Civil Code in the event that either Party has not fulfilled one of its obligations as provided for herein, within 30 days from a written notice to perform sent by the other Party.</p> <p>The provisions of Article 1218 et seq. of the Italian Civil Code shall apply in any event.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

1218 e seguenti del Codice Civile.	
7.7 In caso di risoluzione del presente Contratto non derivante da inadempimento dell'Ente, quest'ultimo avrà diritto al rimborso delle spese effettivamente sostenute per la Sperimentazione prima del ricevimento della notifica di risoluzione e a un compenso per i servizi resi in conformità al protocollo ed al presente contratto in proporzione all'attività svolta sino al momento della risoluzione. L'Ente si impegna a restituire al Promotore eventuali importi già liquidati e relativi ad attività non svolte.	7.7 If this Agreement is terminated for reasons not due to breach of contract by the Entity, the Entity shall have the right to reimbursement of the expenses incurred in relation to the Trial prior to receipt of the notice of termination, and to payment for the services provided accordingly with the protocol and the present agreement in proportion to the activities completed up until the time of termination. The Entity shall repay the Sponsor any amounts already paid in relation to activities that were not completed.
7.8 In tutti i casi di interruzione o di risoluzione del presente Contratto, sarà attuata ogni precauzione per garantire la massima tutela dei pazienti già coinvolti, in accordo con quanto previsto dal Protocollo approvato dal Comitato Etico, garantendo, nei limiti e con le modalità previste dall'art. 4.2, la continuità terapeutica	7.8 In all cases of interruption or termination of this Agreement, full precautions will be taken to protect the patients already involved, in accordance with the Protocol approved by the Ethics Committee, and continuity of treatment shall be guaranteed within the limits and the modalities reported in art. 4.2
<b>Art. 8 - Copertura assicurativa</b>	<b>Art. 8 - Insurance cover</b>
8.1 Il Promotore garantirà, , il risarcimento dei danni subiti dai pazienti e riconducibili alla partecipazione alla Sperimentazione clinica	8.1 The Sponsor will guarantee, , compensation for damage suffered by patients and attributable to participation in the clinical Trial according to

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>secondo il Protocollo, commisurato alla natura e alla portata dei rischi conseguenti,</p>	<p>the Protocol, commensurate with the nature and extent of the consequent risks</p>
<p>8.2 Fatte salve le previsioni dell'art 76 del Regolamento (UE) n. 536/2014 e della L. 8 marzo 2017, n. 24 e dei rispettivi provvedimenti attuativi, la copertura assicurativa fornita dal Promotore garantisce rispetto alle ipotesi di responsabilità civile del Promotore, dell'istituzione sanitaria sede della Sperimentazione, dello Sperimentatore principale, e degli altri Sperimentatori coinvolti presso il Centro dell'Ente.</p>	<p>8.2 Subject to the provisions of the art. 76 EU Regulations 536/2014 and related implementation decrees and of the law no. 24 of 8 March 2017, the insurance cover provided by the Sponsor guarantees with regard to the civil liability of the Sponsor, the healthcare facility at which the Trial will take place, the Principal Investigator, and the other investigators involved at the Entity's Centre.</p>
<p>8.3 Il Promotore dichiara, con la firma del presente contratto, di aver stipulato adeguata polizza assicurativa (n. ITLSCQ90462, con la Compagnia Chubb European Group SE per la responsabilità civile verso terzi, a copertura del rischio di eventuali danni derivanti ai pazienti dalla partecipazione alla Sperimentazione, secondo quanto previsto dal D.M. 14 luglio 2009). La polizza assicurativa è stata ritenuta dal Comitato Etico rispettosa dei termini di legge e adeguatamente tutelante i soggetti coinvolti nella Sperimentazione clinica.</p>	<p>8.3 The Sponsor, with the execution of this agreement, confirms that it has taken out a third party liability insurance policy (no. ITLSCQ90462, with the insurer Chubb European Group SE) to cover the risk of injury to patients from taking part in the Trial, in accordance with M.D. of 14 July 2009. The Ethics Committee considers that the insurance policy complies with the provisions of the law and adequately protects the patients taking part in the Trial.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>8.4 Il Promotore, con la firma del presente contratto, dichiara di farsi carico delle conseguenze connesse a eventuali inadeguatezze, anche sopravvenute, della copertura assicurativa in argomento integrandole ove necessario in coerenza con quanto previsto all'art. 8.1.</p>	<p>8.4 The Sponsor, with the execution of this agreement, is liable for any consequences resulting from any present or future deficiencies in the insurance cover mentioned above, complementing them where necessary consistent with the provisions of Article 8.1.</p>
<p>8.5 Il Promotore in particolare, nel caso in cui intenda recedere dal Contratto, garantisce che la Società assicuratrice assicuri in ogni caso la copertura dei soggetti già inclusi nello studio clinico anche per il prosieguo della Sperimentazione ai sensi dell'art. 2 comma III del D.M. 14 luglio 2009.</p>	<p>8.5 In particular, in the event that the Sponsor intends to withdraw from the Agreement, the Sponsor warrants that the insurer shall in all cases guarantee the cover of the patients already included in the clinical trial also during the continuation of the Trial, in accordance with Article 2 para. III of M.D. of 14 July 2009.</p>
<p>8.6 All'atto del sinistro, l'Ente è tenuto a comunicare l'esistenza di coperture assicurative per la responsabilità RCT Medical Malpractice (sia a copertura dell'Ente, che del personale medico che ha somministrato il farmaco), ai sensi dell'articolo 1910 codice civile.</p>	<p>8.6 At the time of the accident, the Entity is required to disclose the existence of policies or for RCT Medical Malpractice liability (to cover the Entity and the medical staff administering the drug) in accordance with article 1910 of the Italian Civil Code.</p>
<p><b>Art. 9 - Relazione finale, titolarità e utilizzazione dei risultati</b></p> <p>9.1 Il Promotore si impegna a divulgare tutti i risultati dello studio anche qualora negativi.</p>	<p><b>Art. 9 - Final report, ownership and use of results</b></p> <p>9.1 The Sponsor will publish the results of the Study even if the results are negative.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>9.2 Il Promotore assume la responsabilità della preparazione del rapporto clinico finale e dell'invio entro i termini previsti dalla vigente normativa allo Sperimentatore principale e al Comitato Etico del riassunto dei risultati della Sperimentazione stessa. Indipendentemente dall'esito di una sperimentazione clinica, entro un anno (e sei mesi nel caso di studi pediatrici) dalla sua conclusione, il Promotore trasmette una sintesi dei risultati della sperimentazione alla banca dati EU secondo le modalità previste dall'Art 37.4 del Regolamento (UE) n. 536/2014.</p>	<p>9.2 The sponsor is liable for preparing the final clinical report and for sending a summary of the results of the Trial to the Principal Investigator and Ethics Committee by the legal deadline. Regardless of the outcome of a clinical trial, within one year (and six months in the case of pediatric studies) from its conclusion, the Sponsor sends a summary of the results of the trial to the EU database in accordance with the procedures set out in Article 37.4 of the Regulation (UE) n. 536/2014.</p>
<p>9.3 Tutti i dati, i risultati, le informazioni, i materiali, le scoperte e le invenzioni, derivanti dall'esecuzione della Sperimentazione, nel perseguimento degli obiettivi della stessa, , sono di proprietà esclusiva del Promotore salvo il diritto degli sperimentatori, ricorrendone i presupposti, di esserne riconosciuti autori.</p> <p>A fronte di una procedura attivata dal Promotore per il deposito di una domanda di brevetto avente a oggetto invenzioni ricavate nel corso della Sperimentazione, l'Ente e lo Sperimentatore principale si impegnano a fornire al Promotore</p>	<p>9.3 All data, results, information, materials, discoveries and inventions resulting from the execution of the Trial, in pursuit of its objectives, are the the exclusive property of the Sponsor except for the right of the Investigator(s), assuming the conditions are met, to be recognized as their authors</p> <p>If the Sponsor takes action to file an application for a patent relating to inventions obtained during the course of the Trial, the Entity and the Principal Investigator shall provide to the Sponsor all the assistance and documentary</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>tutto il supporto, anche documentale, utile a tal fine, con spese a carico dello stesso.</p>	<p>support necessary for that purpose at the Sponsor expenses.</p>
<p>9.4 Laddove i pazienti abbiano acconsentito a tale uso dei loro dati, L'Ente può utilizzare i dati e i risultati della Sperimentazione, del cui trattamento è autonomo Titolare ai sensi di legge, unicamente per i propri scopi istituzionali, non commerciali, scientifici e di ricerca. Tale utilizzo non deve in alcun caso pregiudicare la segretezza degli stessi e la tutela brevettuale dei relativi diritti di proprietà intellettuale spettanti al Promotore.</p> <p>Le Parti riconoscono reciprocamente che resteranno titolari dei diritti di proprietà industriale e intellettuale relativi alle proprie pregresse conoscenze (<i>background knowledge</i>) e alle proprie conoscenze sviluppate o ottenute nel corso della Sperimentazione, ma a prescindere e indipendentemente dalla sua conduzione e dai suoi obiettivi (<i>sideground knowledge</i>).</p>	<p>9.4 Provided the Trial subject has given suitable consent in the informed consent document for the Trial, the Entity may use the data and results of the Experimentation, the processing of which it is an autonomous owner under the law, solely for its own institutional non-commercial scientific and research purposes. Such use shall in no case affect the secrecy of the same and the patent protection of the related intellectual property rights due to the Sponsor.The</p> <p>Parties acknowledge that each will remain the owners of the industrial and intellectual property rights to their background knowledge and to the knowledge developed or obtained during the Trial, regardless and independently of the conduct of the Trial and its objectives (<i>sideground knowledge</i>).</p>
<p>9.5 Le disposizioni del presente articolo resteranno valide ed efficaci anche dopo la risoluzione o la cessazione degli effetti del presente Contratto.</p>	<p>9.5 The provisions of this article will remain valid and binding even after termination or cancellation of this Agreement.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p><b>Art. 10 - Segretezza di informazioni tecnico-commerciali e Diffusione dei dati</b></p> <p>10.1 Con la sottoscrizione del presente Contratto, ciascuna delle Parti si impegna a mantenere riservate, per l'intera durata del presente Contratto e per cinque anni dopo la conclusione della Sperimentazione, tutte le informazioni di natura tecnica e/o commerciale, messe a sua disposizione dall'altra Parte e/o sviluppate nel corso della Sperimentazione e nel perseguimento degli obiettivi della stessa, classificabili come "Segreti Commerciali" ai sensi degli art. 98 e 99 del Codice della Proprietà Industriale (D. Lgs. n. 30/2005, come modificato dal D. Lgs. n. 63/2018 in recepimento della Direttiva UE 2016/943), adottando ogni misura (di carattere contrattuale, tecnologico o fisico) idonea per la loro protezione, anche nei confronti di propri dipendenti, collaboratori, sub-appaltatori, danti o aventi causa.</p> <p>Ciascuna delle Parti inoltre dichiara e garantisce quanto segue:</p> <p>(i) i propri Segreti Commerciali sono stati acquisiti, utilizzati e rivelati lecitamente e non vi</p>	<p><b>Art. 10 – Secrecy of technological and commercial information and dissemination of data</b></p> <p>10.1 By signing this Agreement, each of the Parties agrees to keep confidential for the entire duration of this Agreement and for five years after the conclusion of the Trial, all information of a technical and/or commercial nature made available to it by the other Party and/or developed in the course of the Trial and in pursuit of its objectives, which are classifiable as "Trade Secrets" within the meaning of Articles 98 and 99 of the Code of Industrial Property (Legislative Decree No. 30/2005, as amended by Legislative Decree No. 63/2018 in transposition of EU Directive 2016/943), adopting any contractual, technological or physical measures suitable for their protection, including with respect to their own employees, collaborators, subcontractors, principals or successors in title.</p> <p>Each Party further represents and warrants the following:</p> <p>(i) its Trade Secrets have been lawfully acquired, used and disclosed and there are not - to the best</p>
---	---

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>sono - per quanto ad essa noto - azioni giudiziarie, contestazioni, richieste di risarcimento o di indennizzo promosse anche in via stragiudiziale, da parte di terzi rivendicanti la titolarità di tali segreti.</p> <p>(ii) Essa, pertanto, terrà indenne e manleverà l'altra Parte da azioni giudiziarie, contestazioni, richieste di risarcimento o di indennizzo promosse anche in via stragiudiziale, da parte di terzi rivendicanti la titolarità di tali segreti.</p> <p>Inoltre l'Ente, qualora fosse tenuto, ai sensi di legge, alla pubblicazione o comunque alla divulgazione del presente contratto, l'Ente si impegna a tenere debitamente riservato ogni dato personale o dato di natura commerciale che possa recare pregiudizio agli interessi economici del Promotore, omettendo in ogni caso di pubblicare il budget analitico allegato al contratto, anche in osservanza all'art. 5 bis del Decreto Legislativo 33 del 2013.</p>	<p>of its knowledge - any legal actions, disputes, claims or damages brought, even out of court, by third parties claiming ownership of such secrets.</p> <p>(ii) it shall, therefore, indemnify and hold harmless the other Party from any judicial action, dispute, claim or indemnification brought even out of court, by third parties claiming ownership of such secrets.</p> <p>Furthermore, whenever, pursuant to the law, the Entity is required to publish or to disseminate this Agreement, the Entity undertakes to keep duly confidential any personal data and data of a purely commercial nature, which could prejudice the economic interests of the Sponsor, never publishing the analytical budget included into the Attachment "A" of the Agreement, also in accordance with art. 5 bis of the Legislative Decree 33/2013.</p>
<p>10.2 Le Parti sono obbligate all'adeguata e corretta diffusione e pubblicazione dei risultati della Sperimentazione nonchè alla loro'adeguata comunicazione ai pazienti partecipanti e ai rappresentanti dei pazienti. Il Promotore, ai sensi</p>	<p>10.2 The Parties are obligated to adequately and accurately disclose and publish the results of the Trial as well as to adequately disclose them to the patients taking part and to the patients' representatives. Under the terms of the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>della vigente normativa, è tenuto a rendere pubblici tempestivamente, i risultati, anche se negativi, ottenuti a conclusione della Sperimentazione non appena disponibili da parte di tutti i Centri partecipanti e comunque non oltre i termini a tal fine stabiliti dalle disposizioni applicabili dell'Unione Europea</p>	<p>applicable regulations, the Sponsor is required to publish the results of the Trial even if negative, as soon as they become available from all participating clinical sites and in any case not later than the time limits established for this purpose by the applicable provisions of the European Union.</p>
<p>10.3 Ai sensi dell'art. 5, comma secondo, lett. c) del D.M. 8 febbraio 2013, lo Sperimentatore principale ha diritto di diffondere e pubblicare, senza limitazione alcuna, i risultati della Sperimentazione ottenuti presso l'Ente, nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia di riservatezza dei dati sensibili, di protezione dei dati personali e di tutela della proprietà intellettuale, nonché nel rispetto dei termini e delle condizioni di cui al presente Contratto. Per garantire la correttezza della raccolta e la veridicità dell'elaborazione dei dati e dei risultati della Sperimentazione ottenuti presso l'Ente, in vista della loro presentazione o pubblicazione, almeno 60 giorni prima di esse, lo Sperimentatore principale dovrà trasmettere al Promotore il testo del documento destinato ad essere presentato o pubblicato.. Ove dovessero</p>	<p>10.3 Pursuant to Article 5(2) (c) of M.D. of 8 February 2013, the Principal Investigator has the right to disseminate and publish, without limitation, the results of the Trial obtained from the Entity, in accordance with the current laws on the confidentiality of sensitive data, data protection and intellectual property, and in accordance with the terms and conditions of this Agreement. To ensure the correctness of the collection and truthfulness of the processing of data and results of the Trial obtained at the Entity, with a view to their submission or publication, at least 60 days prior to them, the Principal Investigator shall submit to the Sponsor the text of the document intended to be submitted or published . Where issues may arise in relation to the scientific integrity of the document and/or issues regarding regulatory</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>sorgere questioni relative all'integrità scientifica del documento e/o questioni afferenti agli aspetti regolatori, brevettuali o di tutela della proprietà intellettuale, le Parti e lo Sperimentatore Principale procederanno, nei 60 giorni successivi al riesame del documento. Lo Sperimentatore principale accetterà di tenere conto dei suggerimenti del Promotore nella pubblicazione o presentazione, solo se necessarie ai fini della tutela della riservatezza delle informazioni, dei dati personali e della tutela della proprietà intellettuale, purché non in contrasto con l'attendibilità dei dati, con i diritti, la sicurezza e il benessere dei pazienti.</p>	<p>aspects, patents or the protection of intellectual property, the Parties and the Principal Investigator will review the document within the following 60 days. The Principal Investigator shall agree to take into account the Sponsor's suggestions in the publication or presentation, but only if necessary to protect the confidentiality of the personal data and information and to protect intellectual property, provided that the amendments do not conflict with the reliability of the data, or the rights, safety and well-being of the patients.</p>
<p>10.4 Il Promotore riconosce di non aver diritto di chiedere l'eliminazione delle informazioni contenute nel documento, salvo quando tali richieste e modifiche siano necessarie ai fini della tutela della riservatezza dei dati e delle informazioni, della protezione dei dati personali e della tutela della proprietà intellettuale.</p>	<p>10.4 The Sponsor acknowledges that it does not have the right to request the deletion of information contained in the document, except when such requests and changes are necessary for the purpose of protection of data confidentiality, protection of personal data, and protection of property intellectual property</p>
<p>10.5 Il Promotore, allo scopo di presentare una richiesta di brevetto e qualora risulti necessario, potrà chiedere allo Sperimentatore principale di differire di ulteriori 90 giorni la pubblicazione o</p>	<p>10.5 The Sponsor/ may, for the purposes of presenting a patent application and if necessary, ask the Principal Investigator to delay the publication or presentation of the document by a</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>presentazione del documento.</p> <p>Lo Sperimentatore principale non potrà pubblicare i dati o i risultati del proprio Centro sino a che tutti i risultati della Sperimentazione siano stati integralmente pubblicati ovvero per almeno 12 mesi dalla conclusione della Sperimentazione, dalla sua interruzione o chiusura anticipata.</p> <p>Laddove la pubblicazione recante i risultati di una sperimentazione multicentrica ad opera del Promotore, o del terzo da questi designato, non venga effettuata entro 12 mesi (<i>secondo la normativa vigente almeno dodici mesi</i>) dalla fine della Sperimentazione multicentrica, lo Sperimentatore potrà pubblicare i risultati ottenuti presso l'Ente, nel rispetto di quanto contenuto nel presente articolo.</p>	<p>further 90 days.</p> <p>The Principal Investigator may not publish the data or results of his or her own Centre until such time as all the results of the Trial have been published in full or for at least 12 months from conclusion of the Trial, its interruption or early termination.</p> <p>If a publication containing the results of a multi-centre trial, published by the Sponsor or by the third party designated by the Sponsor is not completed within 12 months (<i>at least twelve months under the current regulations</i>) from the end of the multi-centre Trial, the Investigator may publish the results obtained at the Entity, in accordance with the contents of this Article.</p>
<p><b>Art. 11 - Protezione dei dati personali</b></p> <p>11.1 Le Parti nell'esecuzione delle attività previste dal presente Contratto si impegnano a trattare i dati personali, di cui vengano per qualsiasi motivo a conoscenza durante la sperimentazione clinica, nel rispetto degli obiettivi di cui ai precedenti articoli e in</p>	<p><b>Art. 11 - Data protection</b></p> <p>11.1 In executing the contractual activities the Parties shall treat all the personal data they receive for any reason in relation to the clinical Trial in accordance with the objectives of the foregoing articles and in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the</p>

<p>conformità a quanto disposto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 ('GDPR'), nonché dalle correlate disposizioni legislative e amministrative nazionali vigenti, con le loro eventuali successive modifiche e/o integrazioni (di seguito, collettivamente, "Leggi in materia di Protezione dei dati") nonché degli eventuali regolamenti degli Enti.</p>	<p>European Parliament and Council of 27 April 2016 ('GDPR'), and with the related provisions of law and orders of national administrations, including any subsequent amendments (collectively the "Data Protection Laws") as well as any applicable policy of the Entity</p>
<p>11.2 I termini utilizzati nel presente articolo, nel Contratto, nella documentazione di informativa e consenso e in ogni altro documento utilizzato per le finalità della sperimentazione clinica devono essere intesi e utilizzati secondo il significato a essi attribuito nell'Allegato B.</p>	<p>11.2 The terms used in this article, in this Agreement, in the informed consent documents and in any other documents used for the purposes of the clinical Trial shall be construed and utilised in accordance with the meanings given in Annex B.</p>
<p>11.3 L'Ente e il Promotore si qualificano come autonomi titolari del trattamento ai sensi dell'art. 4 paragrafo 17) del GDPR. Ciascuna delle Parti provvederà a propria cura e spese, nell'ambito del proprio assetto organizzativo, alle eventuali nomine di Responsabili del trattamento e attribuzione di funzioni e compiti a soggetti designati, che operino sotto la loro autorità, ai sensi del GDPR e della normativa vigente.</p>	<p>11.3 The Entity and Sponsor are independent data controllers for the purposes of article 4 point (7) of the GDPR. Each of the Parties will, at its own expense and care, as part of its own organizational structure, make any appointment of Data Processors and assign functions and tasks to designated subjects, operating under their authority, in accordance with the GDPR and current legislation</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>11.4 Per le finalità della Sperimentazione saranno trattati dati personali riferiti alle seguenti categorie di interessati: soggetti partecipanti alla Sperimentazione; persone che operano per le Parti. Tali interessati sono informati sul trattamento che li riguarda a mezzo di idonea informativa. Per le finalità della Sperimentazione saranno trattati le seguenti tipologie di dati personali: dati di cui all'art. 4 n. 1 del GDPR; dati rientranti nelle categorie "particolari" di dati personali - e in particolare dati relativi alla salute e alla vita sessuale, dati genetici - di cui all'art. 9 del GDPR. Tali dati saranno trattati nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5, paragrafo 1 del GDPR.</p>	<p>11.4 For the purposes of the Trial, personal data relating to the following categories of data subject will be processed: persons taking part in the Trial; persons operating on the Parties' behalf. Such data subjects will be appropriately informed of the processing of their data. For the purposes of the Trial, the following types of personal data will be processed: the data referred to in article 4 paragraph 1 of the GDPR; data classified as "sensitive" – and in particular, data relating to health, sexual preferences and genetic data – referred to in Article 9 GDPR. Such data shall be processed in accordance with the principles of legality, fairness, transparency, adequacy, relevance and necessity as contained in Article 5 paragraph 1 of the GDPR.</p>
<p>11.5 Il Promotore potrà trasmettere i dati ad affiliate del gruppo del Promotore e a terzi operanti per suo conto, anche all'estero, in paesi al di fuori dell'Unione Europea soltanto nel rispetto delle condizioni di cui agli artt. 44 e ss. del GDPR. In questo caso il Promotore garantirà un adeguato livello di protezione dei dati personali anche mediante l'utilizzo delle</p>	<p>11.5 The Sponsor may send the data to other affiliates of the Sponsor's group and to third parties operating on its behalf, including those abroad, in countries outside of the EU only in compliance with the conditions set out in Articles 44 et seq.. of the GDPR. In this case, the Sponsor will guarantee an adequate level of protection of personal data also through the use of the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>Standard Contractual Clauses approvate dalla Commissione Europea. Ove il Promotore abbia sede in uno Stato che non rientra nell'ambito di applicazione del diritto dell'Unione Europea e che la Commissione Europea abbia deciso che tale Paese non garantisce un livello di protezione adeguato ex artt. 44 e 45 del GDPR UE 2016/679, il Promotore e l'Ente dovranno compilare e sottoscrivere il documento Standard Contractual Clauses (quest'ultimo non viene allegato al presente Contratto).</p>	<p>Standard Contractual Clauses approved by the European Commission. Where the Sponsor is based in a State that does not fall within the scope of European Union law and that the European Commission has decided that this country does not guarantee an adequate level of protection pursuant to Articles 44 and 45 of the EU GDPR 2016/679, the Sponsor and the Entity must complete and sign the Standard Contractual Clauses document (this latter is not attached to the present Agreement).</p>
<p>11.6 Le Parti garantiscono che le persone da esse autorizzate a trattare dati personali per le finalità della Sperimentazione rispettino i principi posti a tutela del diritto alla protezione dei dati personali e del diritto alla riservatezza, e che le persone che hanno accesso ai dati personali siano obbligati a trattarli in conformità alle istruzioni dettate, in coerenza con il presente articolo, dal titolare di riferimento.</p>	<p>11.6 The Parties warrant that the persons authorised by them to process personal data for the purposes of the Trial will comply with the principles in place to safeguard data protection and the right to confidentiality and that any persons having access to the personal data will be obligated to process the data in accordance with the instructions given, in accordance with this article, by the data controller.</p>
<p>11.7 Lo Sperimentatore Principale è individuato dall'Ente quale persona autorizzata al trattamento ai sensi dell'art. 29 del GDPR e quale soggetto designato ai sensi dell'art. 2</p>	<p>11.7 The Principal Investigator has been identified by the Entity as a person authorised for the data processing for the purposes of Article 29 GDPR and as a designated party for the purposes</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

quaterdecies del Codice.	of Article 2 of the Code.
<p>11.8 Lo Sperimentatore Principale deve informare in modo chiaro e completo, prima che abbia inizio la Sperimentazione (includere le relative fasi prodromiche e di screening) ogni paziente circa natura, finalità, risultati, conseguenze, rischi e modalità del trattamento dei dati personali; in particolare il paziente deve inoltre essere informato che Autorità nazionali e straniere, nonché il Comitato Etico, potranno accedere, nell'ambito di attività di monitoraggio, verifica e controllo sulla ricerca, alla documentazione relativa alla sperimentazione così come anche alla documentazione sanitaria originale del paziente, e che ad esse potranno anche eccedere in visione, nell'ambito delle rispettive competenze, Monitor e Auditor.</p>	<p>11.8 the Principal Investigator shall provide clear, complete information to all patients before the Trial starts (also before the preliminary phases or screening) to all patients, regarding the nature, purpose, results, consequences, risks and methods of the processing of personal data; in particular, all patients must be informed that the national and international authorities and the Ethics Committee may, in connection with the monitoring, checking and control of the trial, have access to the related documentation and also to the original healthcare records of the patient, and that the data may also be accessed by the monitors and auditors in connection with their respective duties.</p>
<p>11.9 Lo Sperimentatore Principale deve acquisire dal paziente debitamente informato il documento di consenso oltre che alla partecipazione alla Sperimentazione, anche al trattamento dei dati. L'Ente è responsabile della conservazione di tale documento.</p>	<p>11.9 After the patient has been duly informed the Principal Investigator shall obtain the consent form for participation in the Trial and also the consent to the processing of personal data. The Entity is responsible for keeping the consent forms.</p>
<p>11.10 Qualora una delle Parti accerti una</p>	<p>11.10 If either Party discovers a data protection</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>violazione dei dati personali, si impegna a comunicarlo all'altra entro 48 ore dall'accertamento della violazione, ferma restando l'autonomia della stessa nella valutazione della sussistenza delle condizioni e nell'adempimento degli obblighi previsti dagli artt. 33 e 34 del GDPR.</p>	<p>breach, the other Party shall be informed within 48 hours from the breach having been verified, without affecting the Party's independent assessment of the existence of the conditions and fulfilment of the obligations contained in Articles 33 and 34 GDPR.</p>
<p><b>Art. 12 - Modifiche</b></p> <p>12.1 Il presente Contratto e i relativi allegati/addendum, unitamente al Protocollo quale parte integrante, costituiscono l'intero accordo tra le Parti.</p>	<p><b>Art. 12 - Amendments</b></p> <p>12.1 This Agreement and its annexes/addendums together with the Protocol, which form an integral part hereof, constitute the entire agreement between the Parties.</p>
<p>12.2 Il Contratto può essere modificato/integrato solo con il consenso scritto di entrambe le Parti. Le eventuali modifiche saranno oggetto di addendum al presente Contratto e decorreranno dalla data della loro sottoscrizione, salvo diverso accordo tra le Parti.</p>	<p>12.2 This Agreement may only be amended/supplemented with the written consent of both Parties. Any amendments will be contained in an addendum to this Agreement and will take effect from the date of signature, unless agreed otherwise by the Parties.</p>
<p><b>Art. 13 - Disciplina anti-corrruzione e per la prevenzione di reati</b></p> <p>13.1 L'Ente e il Promotore si impegnano a rispettare la normativa anticorrruzione applicabile in Italia.</p>	<p><b>Art. 13 - Anti-corruption provisions and prevention of crimes</b></p> <p>13.1 The Entity and the Sponsor will comply with the anticorruption laws applicable in Italy.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>13.2 Il Promotore dichiara che tramite la propria affiliata locale Pfizer Italia S.r.l. ha adottato misure di vigilanza e controllo ai fini del rispetto e dell'attuazione delle previsioni del D. Lgs. 8 giugno 2001 n. 231, nonché, in quanto applicabili e non in contrasto con la normativa vigente in Italia, i principi del <i>Foreign Corrupt Practices Act</i> degli Stati Uniti, e loro successive modifiche e integrazioni. L'Ente e le sue strutture cliniche e amministrative, si impegnano a collaborare in buona fede, nei limiti di quanto previsto dalla normativa italiana di cui sopra, con il personale e il management del Promotore al fine di facilitare la piena e corretta attuazione degli obblighi che ne derivano e l'attuazione delle procedure operative a tal fine messe a punto dal Promotore.</p>	<p>13.2 The Sponsor confirms that by their local affiliate Pfizer Italia S.r.l. has taken supervisory and control measures to ensure compliance with, and implementation of, the provisions of Italian legislative decree no. 231 of 8 June 2001 and, where applicable and not conflicting with laws in Italy, that it covers the principles of the US Foreign Corrupt Practices Act and its amendments. The Entity and its clinical and administrative facilities undertake to collaborate in good faith in accordance with the provisions of Italian law as mentioned above, and will collaborate with the Sponsor's personnel and management to facilitate full, accurate implementation of the resulting obligations and the implementation of the operational procedures developed by the Sponsor for that purpose.</p>
<p>13.3 Ai sensi e per gli effetti della L. n. 190 del 06 novembre 2012 ("Legge Anticorruzione") e sue successive modificazioni, l'Ente dichiara di avere adottato il Piano Triennale per la prevenzione della corruzione.</p> <p>Il Promotore dichiara di aver adottato il proprio Codice etico, di cui è possibile prendere visione</p>	<p>13.3 For the purposes of Law 190 of 6 November 2012 ("Anticorruption Act") as amended, the Entity confirms that it has adopted the Three-Year Anti-corruption Plan.</p> <p>The Sponsor declares that it has adopted its own code of ethics which can be viewed at the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>alla pagina web</p> <p><a href="https://www.pfizer.com/about/corporate-comp-liances/business-principles">https://www.pfizer.com/about/corporate-comp-liances/business-principles</a> - Gruppo Pfizer in Italia - Modelli ex D.Lgs. 231/01   Modelli ex D.Lgs. 231/01 - Pfizer Italia)</p>	<p>webpage</p> <p><a href="https://www.pfizer.com/about/corporate-comp-liances/business-principles">https://www.pfizer.com/about/corporate-comp-liances/business-principles</a> - Gruppo Pfizer in Italia - Modelli ex D.Lgs. 231/01   Modelli ex D.Lgs. 231/01 - Pfizer Italia.</p>
<p>13.4 L'Ente e il Promotore s'impegnano reciprocamente a informare immediatamente l'altra parte circa ogni eventuale violazione del presente articolo di cui venga a conoscenza e a rendere disponibili tutti i dati informativi e la documentazione per ogni opportuna verifica.</p>	<p>13.4 The Entity and the Sponsor shall immediately inform each other of any violation of this article by the other Party, of which they become aware, and will provide full information and documents, for all the appropriate investigations.</p>
<p>13.5 Il Promotore può divulgare per qualsiasi scopo legittimo, nei limiti della normativa sul trattamento dei dati, i termini del presente Contratto o di qualsiasi suo emendamento.</p>	<p>13.5 The Sponsor may disclose the terms of this Agreement or any amendments to this Agreement for any legitimate purpose, within the limits of the data protection laws.</p>
<p>13.6 La violazione di quanto previsto da questo articolo costituisce grave inadempimento del presente Contratto ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 Codice Civile, risultando pregiudicato il rapporto di fiducia tra le Parti.</p>	<p>13.6 The violation of any provisions of this article will constitute serious breach of this Agreement pursuant to Article 1456 of the Italian Civil Code, if the relationship of trust between the Parties is affected.</p>
<p><b>Art. 14 - Trasferimento diritti, cessione del Contratto</b></p> <p>14.1 Il presente Contratto ha carattere fiduciario</p>	<p><b>Art. 14 - Transfer of rights, assignment of Agreement</b></p> <p>14.1 This Agreement is fiduciary in nature and</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>e, pertanto, le Parti non possono cedere o trasferire lo stesso a terzi, senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte.</p> <p>Ogni Parte acconsente a che l'altra Parte possa cedere e/o trasferire in tutto o in parte i diritti e gli obblighi a lui pervenuti direttamente o indirettamente dalla firma del presente Contratto a un suo successore o ad un'altra società od entità ad essa collegata, previa accettazione da parte del cessionario di tutte le condizioni e i termini del presente Contratto. Qualsiasi trasferimento di diritti in assenza delle suddette condizioni sarà considerato nullo e mai avvenuto.</p>	<p>therefore the Parties may not assign or transfer this Agreement to any third party without the prior consent of the other Party.</p> <p>Each Party will allow the other Party to assign and/or transfer all or part of the rights and obligations received directly or indirectly from the signing of this Agreement to a successor or to an affiliated company or entity, on condition that the transferee accepts all the terms and conditions herein. Any transfer of rights taking place in the absence of such conditions shall be considered null and void and shall be disregarded.</p>
<p>14.2 In caso di cambio di denominazione dell'Ente non si renderà necessario l'emendamento alla presente convenzione. L'Ente sarà comunque tenuto a notificare tempestivamente al Promotore tale cambio di denominazione.</p>	<p>14.2 In the event of a change of name of the Entity, no amendment to this Agreement shall be necessary. However the Entity is required to duly inform the Sponsor of its change of name.</p>
<p><b>Art. 15 - Oneri fiscali</b></p> <p>15.1 Il presente Contratto viene sottoscritto con firma digitale ai sensi della normativa vigente. Le imposte e tasse inerenti e conseguenti alla stipula</p>	<p><b>Art. 15 - Fiscal obligations</b></p> <p>15.1 This Agreement is signed digitally in accordance with the current legislation. All the taxes and duties relating to or resulting from the</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>del presente Contratto, ivi comprese l'imposta di bollo sull'originale informatico di cui all'art. 2 della Tabella Allegato A – tariffa parte I del DPR n. 642/1972 e l'imposta di registro devono essere versate, nel rispetto della normativa applicabile. Imposta di bollo assolta in modo virtuale ICON HOLDINGS CLINICAL RESEARCH INTERNATIONAL LIMITED, con sede legale in Via Benigno Crespi 19, 20159 Milano, Italia, affiliata italiana della CRO, ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972 (Autorizzazione Agenzia delle Entrate di Milano protocollata in data 14-June-2023 sul REGISTRO UFFICIALE con il numero 203622).</p>	<p>stipulation of this Agreement, including the revenue stamp on the digital original as referred to in Article 2 of the table in Annex A – tariff part I of Presidential Decree 642/1972, and the registration tax, must be paid in accordance with the applicable regulations. Stamp duty paid virtually ICON HOLDINGS CLINICAL RESEARCH INTERNATIONAL LIMITED, with registered office in Via Benigno Crespi 19, 20159 Milan, Italy, Italian affiliate of CRO, pursuant to art. 15 of Presidential Decree 642 of 1972 (Authorization from the Revenue Agency of Milan registered on 14-June-2023 in the OFFICIAL REGISTER with number 203622).</p>
<p><b>Art. 16 - Legge regolatrice e Foro competente</b></p> <p>16.1 La normativa applicabile al presente Contratto è quella dello Stato italiano.</p>	<p><b>Art. 16 – Governing law and forum</b></p> <p>16.1 This Agreement is governed by the laws of Italy.</p>
<p>16.2 Per tutte le eventuali controversie che dovessero sorgere in relazione all'interpretazione, applicazione ed esecuzione del presente Contratto, fermo restando l'impegno delle Parti ad esperire un preventivo tentativo di conciliazione in sede stragiudiziale, sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Bari, Italia.</p>	<p>16.2 In respect of any disputes that may arise in relation to the interpretation, application and execution of this Agreement, without prejudice to the Parties' undertaking to attempt an extrajudicial conciliation before referring the matter to the court, the Court of Bari, Italy will have exclusive jurisdiction.</p>

C4951013  
Ariba ID: CW2408041  
Site#: 1117  
PI: Dr.Vittorio Sciruicchio  
Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p><b>Art. 17 - Lingua</b></p> <p>17.1 In caso di difformità tra la versione in lingua inglese e quella in lingua italiana del presente Contratto, la versione in italiano prevarrà.</p>	<p><b>Art. 17 - Language</b></p> <p>17.1 In the event of any discrepancy between the English language version and the Italian version of this Agreement, the Italian version shall prevail.</p>
<p>Le Parti si danno reciprocamente atto, per reciproca chiarezza, che il presente Contratto, redatto sulla base dei contenuti minimi individuati ai sensi dell'art. 2 comma 6 della legge 11 gennaio 2018, n.3, è da considerarsi conosciuto ed accettato in ogni sua parte e che non trovano pertanto applicazione le disposizioni di cui agli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile.</p>	<p>The Parties mutually acknowledge, for the sake of mutual clarity, that this Agreement, drafted on the basis of the minimum contents identified pursuant to art. 2 paragraph 6 of Law 11 January 2018, no. 3, is to be considered known and accepted in all its parts and that therefore the provisions set forth in articles 1341 and 1342 of the Civil Code do not apply</p>
<p><i>[Segue pagina firme]</i></p>	<p><i>[Signature page follows]</i></p>

**Per il Promotore/ the Sponsor**

Rappresentante Legale o suo delegato / The Legal Representative or deputy


Dott./Dr. Francesco Falcicchio

Firma/Signature  Digitally signed by  
FALCICCHIO FRANCESCO  
C=IT

**Per l'Ente/for the Entity**

Rappresentante Legale o suo delegato / The Legal Representative or deputy

Avv. /Luigi Fruscio

Firma/Signature  FRUSCIO LUIGI  
2025.04.14 11:47:01  
CN=FRUSCIO LUIGI  
C=IT  
2.5.4.4=FRUSCIO  
2.5.4.5=TIT=FRUSCIO LUIGI 7731A669P  
RSA/2048 bits

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

Page 59 of 78

<p align="center"><b>ALLEGATO A – BUDGET A</b></p>	<p align="center"><b>ANNEX A - BUDGET</b></p>
<p><b>ONERI E COMPENSI</b></p> <p><b>Parte 1 - Oneri fissi e Compenso per paziente incluso nello studio</b></p> <p>Includere, a titolo di esempio le seguenti voci:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fornitura del/i Medicinale/i Sperimentale/i e/o di ogni altro materiale in sperimentazione o necessario allo svolgimento della stessa affinché non vi sia aggravio di costi a carico del S.S.N. (kit diagnostici, dispositivi medici, ecc.).</li> <li>- Compenso lordo a paziente incluso nello studio: € 7,305.90 + IVA (se applicabile).</li> <li>- Compenso per screening failure e unscheduled visit, nonché per l’eventuale smaltimento del farmaco sperimentale come previsto dall’art. 4.6 del Contratto.</li> <li>- Compenso per il Centro sperimentale a paziente completato (Compenso a paziente</li> </ul>	<p><b>FEES AND CHARGES</b></p> <p><b>Part 1 - Fixed costs and payment per patient included in the study</b></p> <p><i>Include, by way of example, the following items:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Supply of the Trial Drug(s) and/or of any other materials required for the trial provided that there are no extra costs for the National Health Service (diagnostics kits, medical devices, etc.).</li> <li>- Gross payment per patient included in the study: € 7,305.90 + VAT (if applicable).</li> <li>- Compensation for screening failure and unscheduled visit, as well as for the possible disposal of the experimental drug as required by art. 4.6 of the Agreement.</li> <li>- Payment per trial Centre for each completed patient (Payment for enrolled patient -</li> </ul>

<p>arruolato – overhead aziendale - tutti i costi sostenuti dall'Ente per la sperimentazione): € 8.474.84 + IVA (se applicabile).</p>	<p>company overheads - all the costs incurred by the Entity for the trial<sup>1</sup>): € 8.474.84 + VAT (if applicable).</p>
<p>- Fasi economiche intermedie (nel caso in cui i pazienti non completino l'iter sperimentale):</p>	<p>- Interim financial phases (if the patients do not complete the trial procedure):</p>
<p>Tutti i costi rimborsabili relativi allo studio, inclusi quelli coperti dal contributo per paziente coinvolto nello studio, non comporteranno aggravio di costi a carico del SSN (es. non vi sono prestazioni aggiuntive, gli esami strumentali e di laboratorio sono di tipo routinario per i pazienti in studio, oppure gli esami strumentali sono di tipo routinario per i pazienti in studio e quelli di laboratorio verranno effettuati con kit diagnostici forniti da LabCorp oppure gli esami di laboratorio verranno effettuati presso un unico laboratorio centralizzato esterno, a carico del Promotore).</p>	<p>All the reimbursable costs of the study, including those covered by the contribution per patient involved, shall not lead to any extra costs payable by the National Health Service (for example, there are no additional services, the instrumental and laboratory tests are routine for the patients in the trial, or the instrumental tests are routine for the patients in the trial and the lab tests will be carried out with diagnostic kits supplied by LabCorp or the lab tests will be done at a unique centralised external laboratory at Sponsor expenses).</p>

<sup>1</sup> • general admin costs, costs incurred by the Pharmacy service in managing the Trial drug(s).

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari



RISERVATO

CONFIDENTIAL

DESCRIPTION OF COST	Comments	COST	Frequency of Procedure		VISIT 1		VISIT 2		VISIT 3		VISIT 4		VISIT 5		
			Total Number of times a procedure may occur	Total Potential PSC	f	Screening	f	Pre-randomization	f	Baseline (Day 1)	f	Week 2 Day 14 (Site or Home Health)	f	Week 4 Day 28 (Site or Home Health)	
Additional Procedures that may not apply to all Patients															
Serum Pregnancy test - local analysis	if applicable	27.00	17.0	459	459.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00		0.00	1.00	27.00
Urine Pregnancy Test - local analysis	if applicable	19.00	17.0	323	323.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00		0.00	1.00	19.00
Tanner pubertal stage	if applicable at Week 12 (EOT) for participants not entering the OLE phase	14.00	1.0	14	14.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Urinalysis (dipstick, local lab)	if applicable	4.00	2.0	8	8.00	1.00	4.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Dispense Study Intervention	at Week 12 for participants entering the OLE phase	32.00	1.0	32	32.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Study Coordinator Effort – Home Health Coordination	To be invoiced for visits performed by home health vendor. Includes: ensuring visits are scheduled, central lab supplies available to vendor, confirming visit occurred and labs were received, reviewing notes from visit.	37.00	14.0	518	518.00		0.00		0.00		0.00	1.00	37.00	1.00	37.00
Admin/Data Entry Fee - Home Health	Invoice when visits are performed by home health vendor	31.00	14.0	434	434.00		0.00		0.00		0.00	1.00	31.00	1.00	31.00
<b>Per Subject Cost Subtotal</b>				7,305.90	7,305.90		802.95		317.45		365.80		319.90		394.55
<b>Additional Cost Subtotal</b>				1,788.00	1,788.00		50.00		46.00		46.00		68.00		114.00
<b>Subtotal</b>				9,093.90	9,093.90		852.95		363.45		411.80		387.90		508.55
<b>Overhead</b>				1,455.02	1,455.02		136.47		58.15		65.89		62.06		81.37
<b>INVESTIGATOR COST PER SUBJECT with Overhead</b>				<b>10,548.92</b>	<b>10,548.92</b>		<b>989.42</b>		<b>421.60</b>		<b>477.69</b>		<b>449.96</b>		<b>589.92</b>

C4951013  
Ariba ID: CW2408041  
Site#: 1117  
PI: Dr.Vittorio Scirucchio  
Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

RISERVATO

CONFIDENTIAL

DESCRIPTION OF COST	Comments	COST	Frequency of Procedure	VISIT 6		VISIT 7		VISIT 8		VISIT 9		VISIT 10		VISIT 11		VISIT 12	
			Total Number of times a procedure occurs based on PSC Structure	f	Week 8 Day 56 (Site or Home Health)	f	Week 12 Day 84 (EOT)	f	FIU Week 2 (Site or Home Health)	f	FIU Week 8 (Site or Home Health)	f	Open-Label Eligibility Call	f	Week 14 Day 98 (Site or Home Health)	f	Week 16 Day 112 (Site or Home Health)
Informed Consent		43.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Patient Assent		20.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Medical History	includes Migraine history and treatment assessment (signs/symptoms/frequency/intensity/prior treatment)	75.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Complete Physical Examination		155.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Tanner pubertal stage		14.00	2.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Vital Signs/physical measurements		34.00	17.5	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00		0.00		0.00	0.50	17.00	1.00	34.00
Sample collection, preparation and shipping (Central Lab)	Includes hematology, chemistry/electrolyte/LFTs, TSH, Urine drug screen for drug abuse at Screening	38.00	10.0	1.00	38.00	1.00	38.00		0.00		0.00		0.00		0.00	1.00	38.00
ECCS		61.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
e-SSRS		46.00	18.0	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00		0.00	1.00	46.00	1.00	46.00
Dispense Study Intervention		32.00	11.0	1.00	32.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	1.00	32.00
PROs	Daily report of migraine occurrence and severity reported by participant in eDiary, PedMDAS and PedsQL	20.00	16.0	1.00	20.00	1.00	20.00		0.00		0.00		0.00	1.00	20.00	1.00	20.00
	Includes Inclusion/Exclusion Criteria, Randomize participant/IRT, Contraception check, AE, SAE, and concomitant procedure assessment, Administer study intervention, Return unused study intervention and empty wallets to site for compliance check and reconciliation, Concomitant medications log, eDiary dispensed, eDiary returned, where applicable/reviewed for completeness, Confirm Week 12 laboratory results (Hematology, chemistry, LFTs and urinalysis)																
	Not all tasks apply to all visits. Individual visit costs are adjusted to align																
Study Coordinator Fee (hourly rate)		37.00	48.6	2.40	88.80	2.40	88.80	2.20	81.40	2.20	81.40	0.50	18.50	2.40	88.80	2.40	88.80
Admin/Data Entry Fee (hourly rate)		31.00	20.5	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	0.50	15.50	1.00	31.00	1.00	31.00
PI Fee (hourly rate)		97.00	19.5	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	0.50	48.50	1.00	97.00	1.00	97.00
eSource Document Uploads - per hour	Scan/upload of documents into system	31.00	4.05	0.25	7.75	0.10	3.10	0.10	3.10	0.10	3.10	0.10	3.10	0.10	3.10	0.25	7.75
					394.55		357.90		292.50		258.50		85.60		302.90		394.55
					457.68		415.16		339.30		299.86		99.30		351.36		457.68

C4951013  
 Ariba ID: CW2408041  
 Site#: 1117  
 PI: Dr.Vittorio Scirucchio  
 Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

RISERVATO

CONFIDENTIAL

DESCRIPTION OF COST	Comments	COST	Frequency of Procedure		VISIT 6		VISIT 7		VISIT 8		VISIT 9		VISIT 10		VISIT 11		VISIT 12	
			Total Number of times a procedure may occur	Total Potential PSC	f	Week 6 Day 56 (Site or Home Health)	f	Week 12 Day 84 (EOT)	f	FIU Week 2 (Site or Home Health)	f	FIU Week 8 (Site or Home Health)	f	Open-Label Eligibility Call	f	Week 14 Day 98 (Site or Home Health)	f	Week 16 Day 112 (Site or Home Health)
Serum Pregnancy test - local analysis	if applicable	27.00	17.0	459	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	0.00	0.00	1.00	27.00		
Urine Pregnancy Test - local analysis	if applicable	19.00	17.0	323	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	0.00	0.00	1.00	19.00		
Tanner pubertal stage	if applicable at Week 12 (EOT) for participants not entering the OLE phase	14.00	1.0	14		0.00	1.00	14.00		0.00		0.00	0.00	1.00	0.00	0.00		0.00
Urinalysis (dipstick, local lab)	if applicable	4.00	2.0	8		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00		0.00			0.00
Dispense Study Intervention	at Week 12 for participants entering the OLE phase	32.00	1.0	32		0.00	1.00	32.00		0.00		0.00	0.00		0.00			0.00
Study Coordinator Effort - Home Health Coordination	To be invoiced for visits performed by home health vendor. Includes: ensuring visits are scheduled, central lab supplies available to vendor, confirming visit occurred and labs were received, reviewing notes from visit.	37.00	14.0	518	1.00	37.00		0.00	1.00	37.00	1.00	37.00	0.00	1.00	37.00	1.00	37.00	
Admin/Data Entry Fee - Home Health	Invoice when visits are performed by home health vendor	31.00	14.0	434	1.00	31.00		0.00	1.00	31.00	1.00	31.00	0.00	1.00	31.00	1.00	31.00	
<b>Per Subject Cost Subtotal</b>				7,305.90		394.55		357.90		292.50		258.50		85.60		302.90		394.55
<b>Additional Cost Subtotal</b>				1,788.00		114.00		92.00		114.00		114.00		0.00		68.00		114.00
<b>Subtotal</b>				9,093.90		508.55		449.90		406.50		372.50		85.60		370.90		508.55
<b>Overhead</b>				1,455.02		81.37		71.98		65.04		59.60		13.70		59.34		81.37
<b>INVESTIGATOR COST PER SUBJECT with Overhead</b>				10,548.92		589.92		521.88		471.54		432.10		99.30		430.24		589.92

C4951013  
Ariba ID: CW2408041  
Site#: 1117  
PI: Dr.Vittorio Scirucchio  
Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

RISERVATO

CONFIDENTIAL

DESCRIPTION OF COST	Comments	COST	Frequency of Procedure	VISIT 13		VISIT 14		VISIT 15		VISIT 16		VISIT 17		VISIT 18		VISIT 19		VISIT 20	
			Total Number of times a procedure occurs based on PSC Structure	f	Week 20 Day 140 (Site or Home Health)	f	Week 24 Day 168 (Site or Home Health)	f	Week 28 Day 196 (Site or Home Health)	f	Week 32 Day 224 (Site or Home Health)	f	Week 40 Day 280 (Site or Home Health)	f	Week 48 Day 336 (Site or Home Health)	f	Week 56 Day 392 (Site or Home Health)	f	Week 64 Day 448 (EOT)
Informed Consent		43.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Patient Assent		20.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Medical History	includes Migraine history and treatment assessment (signs/symptoms/frequency/intensity/prior treatment)	75.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Complete Physical Examination		155.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
Tanner pubertal stage		14.00	2.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	1.00	14.00
Vital Signs/physical measurements		34.00	17.5	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00	1.00	34.00
Sample collection, preparation and shipping (Central Lab)	Includes hematology, chemistry/electrolyte/LFTs, TSH, Urine drug screen for drug abuse at Screening	38.00	10.0	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00	1.00	38.00
ECG		61.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00
C-SSRS		46.00	18.0	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00	1.00	46.00
Dispense Study Intervention		32.00	11.0	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00	1.00	32.00
PROs	Daily report of migraine occurrence and severity reported by participant in eDiary, PmedDAS and PmedIQ	20.00	16.0	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00	1.00	20.00
	Includes Inclusion/Exclusion Criteria, Randomize participant/IRT, Contraception check, AE, SAE, and concomitant procedure assessment, Administer study intervention, Return unused study intervention and empty wallets to site for compliance check and reconciliation, Concomitant medications log, eDiary dispensed, eDiary returned, where applicable/reviewed for completeness, Confirm Week 12 laboratory results (Hematology, chemistry, LFTs and urinalysis) Patient scheduling and contact, support monitoring visits (remote/ on-site), scheduling/patient outreach, facilities scheduling																		
Study Coordinator Fee (hourly rate)	<b>Not all tasks apply to all visits. Individual visit costs are adjusted to align</b>	37.00	48.6	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	88.80	2.40	125.80
Admin/Data Entry Fee (hourly rate)		31.00	20.5	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00
PI Fee (hourly rate)		97.00	19.5	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00	1.00	97.00
eSource Document Uploads - per hour	Scan/upload of documents into system	31.00	4.05	0.25	7.75	0.25	7.75	0.25	7.75	0.25	7.75	0.25	7.75	0.25	7.75	0.25	7.75	0.10	3.10
					394.55		394.55		356.55		356.55		356.55		394.55		356.55		408.90
					457.68		457.68		413.60		413.60		413.60		457.68		413.60		474.32

C4951013  
Ariba ID: CW2408041  
Site#: 1117  
PI: Dr.Vittorio Sciruicchio  
Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

RISERVATO

CONFIDENTIAL

DESCRIPTION OF COST	Comments	COST	Frequency of Procedure	VISIT 13		VISIT 14		VISIT 15		VISIT 16		VISIT 17		VISIT 18		VISIT 19		VISIT 20			
			Total Number of times a procedure may occur	f	Week 20 Day 140 (Site or Home Health)	f	Week 24 Day 168 (Site or Home Health)	f	Week 28 Day 196 (Site or Home Health)	f	Week 32 Day 224 (Site or Home Health)	f	Week 40 Day 280 (Site or Home Health)	f	Week 48 Day 336 (Site or Home Health)	f	Week 56 Day 392 (Site or Home Health)	f	Week 64 Day 448 (EOT)		
Serum Pregnancy test - local analysis	if applicable	27.00	17.0	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	1.00	27.00	27.00	
Urine Pregnancy Test - local analysis	if applicable	19.00	17.0	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	1.00	19.00	19.00	
Tanner pubertal stage	if applicable at Week 12 (EOT) for participants not entering the OLE phase	14.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	
Urinalysis (dipstick, local lab)	if applicable	4.00	2.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	4.00	
Dispense Study Intervention	at Week 12 for participants entering the OLE phase	32.00	1.0		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00		0.00	0.00	
Study Coordinator Effort - Home Health Coordination	To be invoiced for visits performed by home health vendor. Includes: ensuring visits are scheduled, central lab supplies available to vendor, confirming visit occurred and labs were received, reviewing notes from visit.	37.00	14.0	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	1.00	37.00	0.00	
Admin/Data Entry Fee - Home Health	Invoice when visits are performed by home health vendor	31.00	14.0	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	1.00	31.00	0.00	
<b>Per Subject Cost Subtotal</b>					394.55		394.55		396.55		396.55		396.55		394.55		396.55		396.55	408.50	
<b>Additional Cost Subtotal</b>					114.00		114.00		114.00		114.00		114.00		114.00		114.00		114.00		50.00
<b>Subtotal</b>					508.55		508.55		470.55		470.55		470.55		508.55		470.55		470.55		458.50
<b>Overhead</b>					81.37		81.37		75.29		75.29		75.29		81.37		75.29		75.29		73.42
<b>INVESTIGATOR COST PER SUBJECT with Overhead</b>					<b>589.92</b>		<b>589.92</b>		<b>545.84</b>		<b>545.84</b>		<b>545.84</b>		<b>589.92</b>		<b>545.84</b>		<b>545.84</b>		<b>532.32</b>

C4951013  
 Ariba ID: CW2408041  
 Site#: 1117  
 PI: Dr.Vittorio Scirucchio  
 Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

Il pagamento delle somme dovute secondo il presente Contratto, saranno pagate all' Ente di seguito indicato	Payment of the sums due under this Agreement will be made payable to the Entity below.
Codice Protocollo / Protocol code:	C4951013
Numero Centro / Site ID:	1117
Nome PI / PI Name:	Dr. Vittorio Sciruicchio
Beneficiario / Payee:	ASL BARI
Indirizzo del Beneficiario / Payee's address:	LUNGOMARE STARITA 6 - BARI
Numero di Telefono del Beneficiario / Payee's phone number:	080 5843721
Contatti Ufficio Contabilità del Beneficiario (indirizzo email & numero telefono) / Payee's AP/Payment Contact details (email address & phone number):	gaetano.didone@asl.bari.it 080 5842263
Numero di Partita IVA del Beneficiario da fornire anche se fuori campo IVA / Payee's VAT ID Number – to be provided even if taxes are not applicable:	06534340721
Modello di fatturazione / Invoicing Model (SIU):	Il Centro emette autonomamente le fatture / Site to submit own invoices
Metodo di Pagamento / Payment method:	Bonifico bancario
Paga all'ordine di (nome del titolare del conto) / Pay to the order of (account holder's name):	ASL Bari
Nome della Banca / Bank name:	BdM BANCA SpA
Città ove la banca ha sede / Bank city:	Bari
IBAN (deve essere lungo 27 caratteri) / (Must be 27 characters long):	IT57X0542404297000000000202
Codice banca (SWIFT/BIC) Deve essere lungo 8 o 11 caratteri (senza cifre nei primi 6) / Bank code (SWIFT/BIC) Must be 8 or 11 characters long (with no digits in first 6):	BPBAIT3B
Codice banca (ABI-CAB) Deve contenere da 5 a 11 caratteri / Bank code (ABI-CAB) Must be 5 - 11 characters long:	05424

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>Laddove necessario aggiornare i dettagli di cui sopra, necessari per il corretto pagamento degli importi dovuti, l'Ente è obbligato a fornire gli aggiornamenti mediante comunicazione ufficiale, a firma del Legale Rappresentante</p>	<p>Whenever any changes or updates of the payment instructions and/or bank details may occur, the Entity is obligated to provide a written communication signed by their legal representative</p>
<p><b>Parte 2 - Costi aggiuntivi per esami strumentali e/o di laboratorio da effettuarsi sulla base del Tariffario dell'Ente (o in difetto sulla base del nomenclatore tariffario della Regione dove è situato il Centro di sperimentazione) vigente al momento dell'erogazione delle rispettive prestazioni.</b></p>	<p><b>Part 2 Additional costs for instrumental tests and/or lab tests to be carried out according to the Tariff of the Entity (or failing that on the basis of the tariff of the Region where the Trial Center is located) in force at the time of the provision of the respective services</b></p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

Additional Procedures Not included in the Per Subject Cost (Procedures not tied to a specific visit) - All Fees Inclusive of Overhead		
Procedure	Comments	Cost
Admin start-up fee	One-time flat fee, payable at start-up	1,727.00
Record Archiving	One-time fee, to be invoiced at close out	748.00
Screen Fails - Screening Visit	Applicable to subjects who SF at Visit 1. Cost reflects V1 with 25% reduction, no overhead paid. <b>Max 2 SFs per site.</b> Additional SFs allowed with prior Pfizer approval	602.21
Screen Fails - Pre-randomization Visit	Applicable to subjects who SF at pre-randomization Visit. Cost reflects V1 + V2 with 25% reduction, no overhead paid. <b>Max 3 SFs per site.</b> Additional SFs allowed with prior Pfizer approval	1,169.51
Screen Fails - Baseline Visit	Applicable to subjects who SF at Baseline Visit. Cost reflects V1 + V2 + V3 with 25% reduction, no overhead paid. <b>Max 1 SFs per site.</b> Additional SFs allowed with prior Pfizer approval	1,574.01
Complete Physical Examination - unscheduled	as clinically indicated; Invoice as incurred	179.80
Vital Signs/physical measurements - unscheduled	as clinically indicated; Invoice as incurred	39.44
Sample collection, preparation and shipping (Central Lab) - unscheduled	as clinically indicated; Invoice as incurred	44.08
ECG - unscheduled	as clinically indicated; Invoice as incurred	70.76
Urinalysis - unscheduled	as clinically indicated; Invoice as incurred	4.64
Urinalysis; microscopic only	if applicable; Invoice as incurred	12.76
Dispense Study Intervention - unscheduled	Invoice as incurred	37.12
Staff Fees - unscheduled visit	Fee includes 1 hour of PI, SC and Admin/DE time Invoice as incurred	191.40
Cardiology Consultation (hourly rate)	Fee is one hour of pediatric cardiologist time; up to two hours allowable per subject	81.20
Re-consent	Invoice as incurred	14.33
Re-assent	Invoice as incurred	6.67
Study Intervention Shipping Reimbursement - site to subject's home	Invoice up to amount provided with supporting documentation	25.00
SC Travel Reimbursement - per Home Health Visit	Invoice as incurred with supporting documentation required	28.00
Recruitment Activities performed by the Site - SC Fee (per hour)	Fee reflects SC hourly rate. Maximum of 4 hours per month for a maximum of 5 months. Site to invoice on a monthly basis with supportive evidence of actual time spent (up to monthly max allowed) on recruitment activity (e.g., completed prescreening log received on a monthly basis). Includes Database review, Chart Review, Calls with prospective participants and/or follow-up on leads from Recruitment Vendors	42.92

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p><b>Parte 3 - Indennità per i pazienti/accompagnatori inclusi nello studio clinico: (se applicabile)</b></p> <p>Si fa rinvio al modello “Indennità per i partecipanti alla sperimentazione”, incluso nel dossier della domanda ai sensi del Regolamento (UE) n. 536/2014, da intendersi richiamato nel presente Contratto come sua parte integrante e sostanziale</p>	<p><b>Part 3 Allowance for patients/carers included in the clinical trial: (if applicable)</b></p> <p>Reference is made to the model "Compensation for participants in the trial", included in the application dossier pursuant to Regulation (EU) no. 536/2014, to be understood as referred to in this Agreement as an integral and substantial part of it</p>
<p><b>LIQUIDAZIONE E FATTURE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Il compenso deve essere liquidato entro 45 giorni dalla ricezione ed approvazione della fattura.</li> <li>- La fattura deve essere emessa con cadenza prevista semestrale oppure obiettivi progressivi) secondo quanto maturato nel periodo di riferimento, sulla base di apposita richiesta di emissione fattura da parte del Promotore.</li> </ul> <p>Per qualunque costo non elencato nell’Annex A, le richieste di pagamento o di rimborso o le fatture non possono essere sottomesse dall’Ente fino a che un emendamento al contratto o una lettera di</p>	<p><b>LIQUIDATION AND INVOICES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The payment must be made within 45 days from receipt and Approval of the invoice.</li> <li>- The invoice must be issued at the required intervals half yearly or according to milestones) based on the amounts accruing during the reference period and the request for invoice by the Sponsor.</li> </ul> <p>For any costs not in Annex A, requests for payment or reimbursement or invoices must not be submitted by Entity until a contract amendment or a budget modification letter has been executed.</p>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>modifica al budget non siano state firmate dalle Parti.</p> <p>Per velocizzare i pagamenti poi, una copia dell'emendamento può essere allegata alle fatture.</p> <p>Le fatture devono essere intestate a Pfizer Inc e sottomesse in inglese.</p> <p>Le Fatture devono essere inviate a: InvestigatorPayments@pfizer.com</p> <p>Le seguenti informazioni devono essere fornite al momento della fatturazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numero di fattura</li> <li>• Data della fattura</li> <li>• Importo fatturato</li> <li>• Data e descrizione dei servizi forniti come da Allegato A</li> <li>• Nome dello sperimentatore principale</li> <li>• Denominazione ed Indirizzo dell'Ente</li> <li>• Numero dello centro assegnato da Pfizer</li> <li>• Numero identificativo del Protocollo</li> <li>• Partita IVA</li> <li>• IVA o altre tasse applicabili o l'indicazione 'reverse charge' se appropriato</li> </ul>	<p>To expedite payment, such invoices can be accompanied by a copy of the amendment.</p> <p>Invoices must be in the name of Pfizer Inc and submitted in English.</p> <p>Invoices will be submitted to: InvestigatorPayments@pfizer.com</p> <p>The following information shall be provided when submitting an invoice:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Invoice number</li> <li>• Invoice date</li> <li>• Invoice amount</li> <li>• Date and description of service provided as described in Annex A</li> <li>• Principal Investigator Name</li> <li>• Institution/Center or Site Name and Address</li> <li>• Pfizer assigned Site Id</li> <li>• Protocol Identifier or Number</li> <li>• Tax/VAT Registration Number</li> <li>• Any Tax/VAT charge, relevant Tax/VAT percentage or indication of a 'reverse charge' as appropriate</li> </ul>
--	---

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

I pagamenti saranno ritardati laddove le richieste di pagamento e/o le fatture non conterranno tutte le informazioni richieste	Failure to include required information on all requests for payment or reimbursement or invoices will result in delayed payment.
Per il SUPPORTO e domande circa fatturazioni/pagamenti, prego contattare: <a href="mailto:PfizerSitePaymentSupport@pfizer.com">PfizerSitePaymentSupport@pfizer.com</a>	For payment SUPPORT and inquiries, please contact <a href="mailto:PfizerSitePaymentSupport@pfizer.com">PfizerSitePaymentSupport@pfizer.com</a>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<b>ALLEGATO B – GLOSSARIO RELATIVO ALLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI</b>	<b>ANNEX B - GLOSSARY CONCERNING THE PROTECTION OF PERSONAL DATA</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dato personale</b> - qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile (“interessato”); si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Personal Data</b> - any information relating to an identified, or identifiable, natural person (the “Data Subject”). An identifiable natural person is a person who can be identified directly or indirectly using an identifier such as: a name, an identification number, location data, an online identifier or one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of the individual;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Trattamento</b> - qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiute con o senza l'ausilio di processi automatizzati e applicate a dati personali o insiemi di dati personali, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Processing</b> - any operation or set of operations which is performed on personal data or on sets of personal data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organization, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction;</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione;</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pseudonimizzazione</b> - il trattamento dei dati personali tale che i dati non possano più essere attribuiti a un interessato specifico senza l'utilizzo di informazioni aggiuntive, a condizione che tali informazioni aggiuntive siano conservate separatamente e soggette a misure tecniche e organizzative intese a garantire che tali dati personali non siano attribuiti a una persona fisica identificata o identificabile;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pseudonymisation</b> - the processing of personal data in such a manner that the personal data can no longer be attributed to a specific data subject without the use of additional information, provided that such additional information is kept separately and is subject to technical and organisational measures to ensure that the personal data are not attributed to an identified or identifiable individual;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Interessato</b> - la persona fisica cui si riferiscono i dati personali (art. 4 n.1 GDPR);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Interested</b> - is the natural person to whom the personal data refer (Article 4 No. 1 of the EU GDPR 2016/679);</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Titolare del trattamento</b> - la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali; quando le finalità e i mezzi di tale trattamento sono determinati dal diritto dell'Unione o degli Stati membri, il titolare del trattamento o i</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Data Controller</b> - the natural or legal person, public authority, agency or any other entity which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data; where the purposes and means of such processing are determined by Union or Member State law, the controller or the specific</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>criteri specifici applicabili alla sua designazione possono essere stabiliti dal diritto dell'Unione o degli Stati membri (art 7 GDPR);</p>	<p>criteria for its nomination may be provided for by Union or Member State law (Art. 7 of GDPR);</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Responsabile del trattamento</b> - la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta dati personali per conto del titolare del trattamento (art. 4 n.8 GDPR);</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Data Processor</b> - a natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the Data Controller (Art. 4 of GDPR);</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Altri soggetti che trattano dati personali</b> - le persone autorizzate al trattamento dei dati personali sotto l'autorità diretta del Titolare o del Responsabile (artt. 28, n. 3, lettera b, 29 e 32, n. 4 GDPR), ivi incluse quindi le persone fisiche alle quali il Titolare o il Responsabile abbiano attribuito specifici compiti e funzioni connessi al trattamento, che operano sotto l'autorità del Titolare e nell'ambito dell'assetto organizzativo, ai sensi dell'art. 2 quaterdecies del D.lgs. 196/2003 così come modificato dal D.lgs. 101/2018</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Other persons who process personal data</b> - the persons authorized to process personal data under the direct authority of the Data Controller or the Data Processor (Articles 28, no. 3, letter b, 29 and 32, no. 4 GDPR), thus including the persons to whom the Data Controller or the Data Processor has assigned specific tasks and functions related to the processing, who operate under the authority of the Data Controller and within the organizational structure, pursuant to Article 2 quaterdecies of Legislative Decree 196/2003 as amended by Legislative Decree 101/2018</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Consenso dell'interessato</b> - qualsiasi manifestazione di volontà libera, specifica,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Consent of the Data Subject</b> - any freely given, specific, informed and unambiguous indication</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<p>informata e inequivocabile dell'interessato, con la quale lo stesso manifesta il proprio assenso, mediante dichiarazione o azione positiva inequivocabile, che i dati personali che lo riguardano siano oggetto di trattamento;</p>	<p>of the data subject's wishes by which he or she, by a statement or by a clear affirmative action, signifies agreement to the processing of personal data relating to him or her;</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Violazione dei dati personali</b> - la violazione di sicurezza che comporta accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l'accesso ai dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Personal Data Breach</b> - any breach of security leading to the accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure, or access to, personal data transmitted, stored or otherwise processed;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dati relativi alla salute</b> - i dati personali attinenti alla salute fisica o mentale di una persona fisica, compresa la prestazione di servizi di assistenza sanitaria, che rivelano informazioni relative al suo stato di salute;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Medical Data</b> - personal data pertaining to the physical or mental health of an individual including the provision of medical services, which may reveal information about his or her state of health;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dati genetici</b> - i dati personali relativi alle caratteristiche genetiche ereditarie o acquisite di una persona fisica che forniscono informazioni univoche sulla fisiologia o sulla salute di detta persona fisica, e che risultano in particolare dall'analisi di un campione biologico della persona fisica in questione;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Genetic data</b> - personal data relating to the hereditary genetic or acquired characteristics of an individual which provides unequivocal information about the physiology or health of that individual and which results, in particular, from the testing of a biological sample from the individual in question;</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Sciruicchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Campione biologico</b> - ogni campione di materiale biologico da cui possano essere estratti dati genetici caratteristici di un individuo;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Biological sample</b> - any sample of biological material from which the characteristic genetic data of an individual can be extracted;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sponsor/Promotore</b> - la persona, società, istituzione oppure organismo che si assume la responsabilità di avviare, gestire e/o finanziare una sperimentazione clinica;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sponsor/Promoter</b> - the person, company, institution or body that is responsible for starting, managing and/or funding a clinical trial;</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Monitor</b> - il responsabile del monitoraggio della Sperimentazione individuato dallo sponsor;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Monitor</b> - the party responsible for monitoring the Trial, appointed by the sponsor</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auditor</b> - il responsabile della esecuzione della verifica sulla conduzione della Sperimentazione, come parte integrante della assicurazione di qualità, individuato dallo sponsor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Auditor</b> - the party responsible for auditing the conduct of the Trial as an integral part of quality assurance, appointed by the sponsor/.</li> </ul>

C4951013

Ariba ID: CW2408041

Site#: 1117

PI: Dr.Vittorio Scirucchio

Institution: Azienda Sanitaria Locale della provincia di Bari

#### PROFILI CONTABILI

RILEVANTE, a valere su:  NON rilevante

#### ONERI DI PUBBLICAZIONE OBBLIGATORIA EX D. LGS. 33/2013:

SOGGETTA a pubblicazione  NON soggetta a pubblicazione

#### ONERI DI RISERVATEZZA:



CONTIENE dati personali da NON pubblicare  NON contiene dati personali

#### DESTINATARI NOTIFICA/TRASMISSIONE

**PROPOSTA N.RO 20250001047 APPROVATA CON DELIBERAZIONE N.RO 20250000893 DEL 30/04/2025**

Con la sottoscrizione in calce al presente provvedimento, i firmatari di cui sopra, ciascuno in relazione al proprio ruolo come indicato e per quanto di rispettiva competenza, attestano che il procedimento istruttorio è stato espletato nel rispetto della normativa regionale e nazionale applicabile e che il provvedimento predisposto è conforme alle risultanze istruttorie agli atti d'ufficio.

I medesimi soggetti dichiarano, inoltre, di non versare in alcuna situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, ex art. 6-bis, l. 241/90, artt. 6, 7 e 13, c. 3, D.P.R. 62/2013, vigente codice di comportamento aziendale e art. 1, c. 9, lett. e), l. 190/2012 – quest'ultimo come recepito, a livello aziendale, della vigente sezione Anticorruzione e Trasparenza del PIAO – tale da pregiudicare l'esercizio imparziale di funzioni e compiti attribuiti, in relazione al procedimento indicato in oggetto, così come di non trovarsi in alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35-bis, D.L.gs. 165/2001.

RUOLO	NOME E COGNOME	FIRMA
Estensore	Mangini Francesco Maurizio	 Firmato digitalmente il 30/04/2025 11:47
Direttore/Responsabile di Struttura	Fortunato Elisabetta	 Firmato digitalmente il 30/04/2025 11:57